

1603-1605-2

*India Indiana*  
*Inde Nigra* *Indes*  
*Salvador Gramina*  
*Comensal en Mayo 1603*  
*Inde Nigra* *1603*





1599 Sit nobis in

Libro de Sales y redones de la Santa Lib  
ra del Buen y començamiento de primer  
de mayo de 1605 y afaba lo dierre de  
Abul de 1605 admmeñat p nosaltre  
con el qual Landes y Saluador Coom  
y ennera benificats y obres puenos  
de la Sen de la pte (int. d. de Bar na



Libros Casos Censals y Arrendamientos

*En primer lugar*  
 En primer lugar recibí de Joan codo molar por  
 el loguer de la pedrera y p lo primer any  
 del pnt bieng y pagues des<sup>t</sup> Joan de Juny  
 de 1603 y nadal de 1604 ar<sup>o</sup> sinqua  
 ta finta liras p any diem

lv # 8

Mis recibí del Labordre oller com @  
 mauidom de la pia atmoy na p lo pri  
 mer anys<sup>y segon</sup> del pnt bieng y paguescay qn  
 das a 14 de octubre 1603 y de 1604 ar<sup>o</sup>  
 p paga de sexanta liras quinze fons  
 que fa de responsio de censal la pia  
 atmoy na a dita obra quison any que  
 pme la suma dits dos anys de sent vint  
 y vint liras qn fons diem

cxx # 2

Mis recibí de mestre Gilles amas cal  
 saber p reus ob fa ala obra p dney fines  
 tres de una casa que mure ala glassa  
 dita son comies las scates quison any en  
 tres pagues co es nadal y s<sup>t</sup> Joan ar<sup>o</sup>  
 p paga de vinta fons y lo any tres liras  
 que p los dos anys del pnt bieng  
 suma six liras y so dites pagues per  
 los<sup>t</sup> Joan de Juny 1603 y nadal 1604  
 y s<sup>t</sup> Joan de Juny 1604 y nadal 1605  
 diem

v # 8

no / C Lxxxx # 7 8



Rebudes de censos censals

Mes rebere a 9 de Janer 1607 y al darrer  
de desembre 1605 de mestre Bartomeu  
cibera sebarer som atador y fador  
dels pnbills fells dels q<sup>rs</sup> Pere Badia fira  
ceda de Bar na droguer y dela q<sup>ra</sup> mar  
garida badia p quatre pensio no ar<sup>te</sup>  
p pensio de smir llines qmsomn paga  
pagadores de ruy en ruy any ac<sup>te</sup> de den  
lures q any p pens de vna casa y forn  
cotnats en lo carrer dela bona los quals  
censos son statos dexats p Honor de  
neta d'coll p celebratio de missas en  
lo altar des taenlaria y son p quatre pa  
gues caygudes ins<sup>te</sup> Joan de Juny 1603 y  
nadal 1604 y 8<sup>ta</sup> Joan de Juny de dit any  
ynadal 1605 tot puen soma de pnt  
lures diem

A dit posam hauer rebut de mestre Pere  
arcan ruy sebarer p pensions de dos  
any 6 say gudes ac<sup>te</sup> Miquel de setebre  
de 1603 y 1604 ar<sup>te</sup> p qmsomn any de di  
myt sog yrib p cens de vnes cases situa  
des en lo carrer dela porta ferrissa Co  
dits dos anys soma trenta set sont diem  
Mes posam hauer rebut a 20 de agost 1604  
y a 2 de febrer 1605 de Joan es do molar  
p lo arrendam<sup>te</sup> dela pedrera y paga de  
s<sup>ta</sup> Joan de Juny 1604 y de nadal 1605 p  
lo segon any del pnt breu signata siml  
lures diem q any dita arrendam<sup>te</sup>

xx ll

ll xvij

lv ll

ll xxvij

Rebudes de censos censals

Mes posam hauer rebut a 25 de Agost  
1604 y a 25 de Janer 1605 de m<sup>te</sup> Antu<sup>te</sup>  
barru pnera com aporador maior dels  
any nersant comms vnt y quatre lli  
res y son p dos anys ar<sup>te</sup> dotze llines  
qmsomn any que dits any nersant fan  
de responsio ala obra y son p lo abil  
1604 y 1605 diem

xxm ll

Mes posam hauer rebut a 17 de Janer  
del 5<sup>or</sup> fange Nabot com la Parita  
per setanta llines p dues pensions  
de censal ac<sup>te</sup> 35 ll qmsomn any ofa  
dita Paritat ala obra y son per les  
pagues de 18 de febrer 1604 y 1605  
diem

l xx ll

Mes posam hauer rebut de m<sup>te</sup> Juden bages  
com obrenut lo bene<sup>te</sup> p muer des salua  
dor fundat ins<sup>te</sup> Joan del orde d'inyt  
sog p dues pagues caygudes ac<sup>te</sup> 5<sup>ta</sup> miglt  
de setembre 1603 y 1604 ar<sup>te</sup> non sog  
p qmsomn any que fa dit bene<sup>te</sup> de res  
pensio p censos reb sobre vnes cases  
situa des en lo carrer dela porta ferris  
sa les quals se y possien m<sup>te</sup> Gilibert not<sup>te</sup>  
dela cort del segner diem

ll xvij

Mes posam hauer rebut del genal p dos pen  
sions de censal fa qmsomn any ac<sup>te</sup> 3<sup>ta</sup> 18 ll  
p pagues caygudes en mars 1604 y 1605  
set llines setza sont y den diem

vij ll xvij

ll xlvij



# Rebudes de Consos y Consals

Mes pos am hauer rebut del gñal per  
dues pensio nò de d'os anys de aquell  
sal que fa de pensio quòm any de set  
lincs y son p lo setembre 1603 y 1604  
catorse lincs diem

xiiiij tt

Suma d'importal dels rebudes de consos consals  
garrendamunt fetes en lo pnt trienni a la ciutat  
la mude plana tres cents setant y sis lincs  
vint y nou diners. diem

xxlxxvj

# Rebudes de la Confraria de s.<sup>ta</sup> Eulària 1603

3

L'posam hauer rebut p la confraria de s.<sup>ta</sup>  
Eulària en lo mes de maig 1603 ab dos par  
tits vna linca dotze sog y den diem

1 tt x ij s x

Mes en lo mes de Juny ab sis partits tres  
lincs y dos diners

ij tt s ij

Mes en lo mes de Juliol ab non partits  
smb lincs dos sog y den

v tt ij s x

Mes en lo mes de agost ab quinze partits  
non lincs smb sog diem

viiiij tt s

Mes en lo mes de setembre ab catorse  
partits sis lincs quatre sog y dos

v j tt iij s ij

Mes en lo mes de octubre ab vuyt partits  
tres lincs bronze sog y quatre

ij tt x ij s iij

Mes en lo mes de novembre ab smb partits  
quatre lincs d'ou sog y quatre diem

j tt xvij s iij

Mes en lo mes de desembre ab vuyt partits  
tres lincs y quatre diners

ij tt s iij

Mes en lo mes de Janer 1604 ab catorse  
partits set lincs smb sog y den diem

v j tt v s x

Mes en lo mes de febrer ab dotze partits  
quaranta lincs quatre sog y quatre

xxxx tt iij s iij

Mes en lo mes de març ab smb partits  
dues lincs quinze sog y sis diem

ij tt xv s ij

Mes en lo mes de Abril ab sis partits  
dues lincs set sog y sis diem

ij tt vij s vij

Mes en lo mes de maig ab vuyt partits tres  
lincs tres sog y vuyt diem

ij tt iij s vij

Mes en lo mes de Juny ab quatre par  
tits vna linca quinze sog y vuyt

j tt xv s vij

xxlxxvj



Mes enlo mes de Juliol ab sis partits una  
lira denon sog y quatre  
Mes enlo mes de Agost ab set partits  
dnes lures bonze sont  
Mes enlo mes de setembre ab smh par  
tits una lira deset sog y vuyt  
Mes enlo mes de octubre ab tas p tits  
dnes lures quatre sog y dos  
Mes enlo mes de novembre ab sis p tits  
quatre lures den son  
Mes enlo mes de desembre ab tres p tits  
dnes lures den son y quatre  
Mes enlo mes de Janer i 605 ab honse  
partits ses lures tres sog y sis  
Mes enlo mes de fevrier ab quatre partits  
vint y sis lures set sog y sis  
Mes enlo mes de mars ab tres partits  
dnes lures set sog  
Mes enlo mes de abril ab onse partits  
vuyt lures tres sog y vuyt

1 <sup>th</sup> xviij <sup>q</sup> iij  
7 <sup>th</sup> x <sup>q</sup> i  
1 <sup>th</sup> xviij <sup>q</sup> viij  
ij <sup>th</sup> iij <sup>q</sup> ij  
iij <sup>th</sup> i <sup>q</sup>  
ij <sup>th</sup> i <sup>q</sup> iij  
vi <sup>th</sup> iij <sup>q</sup> viij  
xxv <sup>th</sup> viij <sup>q</sup> viij  
ij <sup>th</sup> viij <sup>q</sup>  
v <sup>th</sup> iij <sup>q</sup> viij  
viij <sup>th</sup> xviij <sup>q</sup> ij

Suma vnnu pal dels rebudes dela confraria  
des. <sup>ta</sup> Entaria fetes en tot lo pnt d'anni a 6  
des p' mes de ptana cent quarenta grom lures  
en quatre sog y vuyt d'herb. d'herb.

CCCCviiiij <sup>th</sup> iij <sup>q</sup> viij

1. posom boner rebut enlo mes de may  
1605 ab tretze partits vint y non  
lures satorse sog y vuyt diem  
mes enlo mes de Juny ab honse partits  
denon lures den son y quatre diem  
Mes enlo mes de Juliol ab vuyt p tits  
dotze lures setze sont y vuyt  
Mes enlo mes de Agost ab dotze p tits  
deset lures set sog y vuyt  
Mes enlo mes de setembre ab onze p tits  
vint lures onze sog y quatre  
Mes enlo mes de octubre ab dotze p tits  
vint y una lira sis sog  
mes enlo mes de novembre ab tretze par  
tits denon lures set sog y vuyt  
mes enlo mes de desembre ab dotze par  
tits d'vuyt lures tretze sog y vuyt  
mes enlo mes de Janer 1609 ab tretze  
p tits d'vuyt lures den sog  
Mes enlo mes de fevrier ab dotze p tits  
denon lures non sog y vuyt  
Mes enlo mes de mars ab onze partits vint  
lures set sog y quatre diem  
Mes enlo mes de abril ab dotze p tits  
vint y sis lures non sont diem  
Mes enlo mes de may ab dotze partits  
vint y dues lures den sog y vuyt  
Mes p lo mes de Juny ab tretze partits  
vint y tres lures den sog y quatre

xxviij <sup>th</sup> x iij <sup>q</sup> viij  
xviij <sup>th</sup> i <sup>q</sup> iij  
x <sup>th</sup> viij <sup>q</sup> viij  
xvi <sup>th</sup> viij <sup>q</sup> viij  
xx <sup>th</sup> x <sup>q</sup> iij  
xx <sup>th</sup> viij <sup>q</sup>  
xvi iij <sup>th</sup> viij <sup>q</sup> viij  
xvi iij <sup>th</sup> x <sup>q</sup>  
xvi iij <sup>th</sup> viij <sup>q</sup> viij  
xx <sup>th</sup> viij <sup>q</sup> iij  
xxvi <sup>th</sup> viij <sup>q</sup>  
xx <sup>th</sup> x <sup>q</sup> viij  
xx iij <sup>th</sup> x <sup>q</sup> iij  
xx <sup>th</sup> xviij <sup>q</sup> viij

CCCCXXXviij <sup>th</sup> xviij <sup>q</sup>



Rebeldes del bassi delos animas

xv. H. 1. 8. 6. 7.

xv ij xv j xvij

xx, Hx my 4

xxv j<sup>te</sup> vni<sup>te</sup> 8

xxv in 4x in 8

xx6 ; 4 x 7 8

xx j<sup>th</sup> m<sup>th</sup> 8

xx H v, 7

xx 11 x 12 in 13

John & Thomas

*Xyris*

— 217 —

1812

Rebudes del bassi dela obra dings pintat 1603

11 x 6 ; 8

lat 4 x 11

H v j 8 27

Ux      8

Laß herab H

H x m f

4x6; 8

$H \times \mathbb{R} \times \mathbb{R}$

11 11  
K x 8

1820

4x my 4vj

11

46 x 77

42 8

1

4 x 7 8

14 X y φ

11



Rebudas del bassi dela obra fera finta

1<sup>o</sup> posom lo anar rebut a 5 de Noembre  
1603 de Joan castellny pages de vallny  
duyas portant lo bassi lo dia dels  
morts endita parroquia d'uyt fons  
y d'uyt diem

ll viij p viij

ms a 17 de dit rebuem de Narió gal  
many pages de vallromana sis sog plo  
que se aplegat endita parroquia lo dia  
dels morts endita parroquia diem

ll viij p

ms a 3 de Noembre 1604 rebuem de  
Joan castellny pages de vallindreras  
d'uyt sog portant lo bassi endita par  
roquia lo dia dels morts diem

ll viij p 1

ms dit dia rebuem de Pere capies pa  
ges de badalona portant lo bassi en  
dita parroquia dotze sog y fons

ll x ij p v

ms a 6 de desembre 1604 rebuem de  
Narió galmany pages portant lo bassi  
dela obra en la parroquia de vall roma  
ny sis sog y tres

ll v p viij

ll x ij p v

Fa beum f vniuerjali.



P'posam hanc rebnt @ 23 de Juny 1603  
de m' Pere pan bosc p la fabrica del s'c  
p'mer des pan y s' panla p mort treta  
dos sog y sid diem

j l x ij p vj

ms @ 4 de Juliol 1603 de m' Francesc  
pignau p b'ia on des t' magdalena  
p mort d'nes lures setze sog y tres  
d'mers

ij l x ij p iij

ms @ 5 de dit de m' març antonj de na  
bel p b'ia p'mer des t' miguel p mort  
paga tres lures desit sog y sid

ij l x ij p vj

ms @ 8 de dit de m' Josep esbert per  
p sonat dela p'missima coceptio per  
mort paga tres lures

ij l x p

ms @ 22 de dit de m' miguel angel felix  
p b'ia des t' crispi y crispinia p mort  
paga cinquanta sog

ij l x p

ms @ 26 de dit de m' hugonj lados  
p cap' 2<sup>a</sup> en la capella des t' Joa fun  
dada p mort paga quatre lures din  
sog

ij l x p

ms @ 31 de dit de m' joan joner p cap'  
des t' francesc p resigna paga onze  
sog y tres

l x ij p iij

ms hanc rebnt @ 1 de Agost 1603 de  
m' Joanne torres p b'ia on des t' dionio  
p mort paga tres lures

ij l x p

ms @ 27 de dit de m' Bart' lado p b'ia p'mer  
des t' antonj paga p resigna tres sog y na

ij l x ij p iij

l x ij p iij







Rebudes de les fabriques dms la sen

ms 214 de Juliol de m. Joan Rosello  
p b. 2<sup>a</sup> de s. vicens p mort paga sin  
quanta tres fog

ij tt x m p

ms 231 de dit de m. Antoni romera  
p b. 3<sup>a</sup> de s. bari. ys. la elisabet per  
resigna p. tres limes p. mize fons

ij tt x d

Azi de agost 1604 de m. Pan reuter  
p b. primer des. Antoni y dela appa  
ritio dela stila p resigna vint y tres  
fog y vint dms

j tt m p v m

Az de octubre 1604 de m. Janne Vila  
p b. 2<sup>a</sup> de s. ant. p resigna p. dms  
limes dotze fog y tres

ij tt x ij q m

ms 23 de dit de m. Josep Broca per  
Cap. primera des. thomas p resign  
na p. non fog y sid

tt v m p v

ms 21 de dit de dit Broca p b. primer  
des. mara p resigna paga quatre  
limes den fog

ij tt x

ms dit dia de m. francesc Broca  
p Cap. primera des. thomas p resigna  
non fog y sid

tt v m p v

ms de m. Josep p Cap. des. Gregori  
p m. andreu p resigna p. sid fog

tt vij

ms 21 de dit de m. Antoni Vila  
p b. 2<sup>a</sup> de s. francesc p resigna p.  
vint y non fog y tres

j tt j p m

ms 23 de dit rebu de m. Joa Josep  
p b. qunt des. agnes p resigna paga  
vint fog y non

j tt q m

X vij tt 1 p x

Rebudes de les fabriques dms la sen

ms 226 de novembre 1604 de m. Pere  
gran p Cap. segona des. Gregori per  
resigna p. vint fog

j tt

ms dit dia de m. francesc mas p la  
sobra dita Cap. p resigna paga vint  
fog

j tt

ms 26 de desembre 1604 de m. sagi  
mo gaudi p b. 2<sup>a</sup> de s. xpofo. p  
resigna p. setze fog y tres

tt x j p m

ms 27 de dit del doctor modernat sa  
mylles p b. 4<sup>a</sup> de s. catharina per  
resigna p. trenta quatre fog y smh

j tt x m p v

ms 26 de dit de m. Antich mas per  
b. 3<sup>a</sup> de s. corpe xpi p resigna p.  
dotze fog y sid

tt x j p m

ms 24 de Janer 1605 de m. Janne  
mas ferrer p b. des. forme y s. dms  
p resigna p. trenta fog

j tt x

ms 25 de dit de m. Joatxim patit  
p b. subdiaconill p mort p. vint y  
smh fog

j tt v

ms 28 de febrer 1605 de m. mortuaria  
calnera p Cap. des. Gregori p resigna  
p. vint fog

j tt

ms 29 de m. Antoni vrbau p Cap.  
primera des. thomas p resigna paga  
non fog y quatre

tt v m p m

ms 26 de m. Janne tarafa p b. 3<sup>a</sup>  
des. sepulcre p mort p. dms limes  
su fog y sid

ij tt vij p v

X i tt xv



ms boneribut de m<sup>e</sup> Miquel garç per  
fui<sup>2</sup> on de s<sup>ta</sup> magdalena p<sup>a</sup> resigna p<sup>a</sup>  
vint y vuyt sag y dos

dit dia de m<sup>e</sup> Antih miquel mir p<sup>a</sup> b<sup>u</sup>  
fui<sup>2</sup> des<sup>t</sup> francesch p<sup>a</sup> resigna dotze  
sag y sis

ms ar de dit de m<sup>e</sup> Saltegar vinas marte  
p<sup>a</sup> b<sup>u</sup> 3<sup>es</sup> de tots sanas y mort p<sup>a</sup> treta  
sag

Ar de m<sup>e</sup> Joan p<sup>a</sup> mol p<sup>a</sup> b<sup>u</sup> 2<sup>on</sup> des<sup>t</sup> mag  
dalena p<sup>a</sup> resigna p<sup>a</sup> vint y vuyt sag  
y dos

ms ar q de dit de m<sup>e</sup> Joan marte per  
b<sup>u</sup> des<sup>t</sup> Harib p<sup>a</sup> mort p<sup>a</sup> den sag  
Ar 6 de m<sup>e</sup> francesch gran p<sup>a</sup> cap<sup>a</sup> p<sup>a</sup> mol  
ra des<sup>t</sup> bonet p<sup>a</sup> resigna p<sup>a</sup> vint y  
quatre sag y dos

ms ar 27 de abril 1605 del doctor Joa non  
re p<sup>a</sup> b<sup>u</sup> 3<sup>es</sup> des<sup>t</sup> barbara p<sup>a</sup> resigna tatre  
10th q paga vint y vuyt sag

Ar 28 de dit de m<sup>e</sup> moseruat p<sup>a</sup> morda p<sup>a</sup>  
fui<sup>2</sup> ar des<sup>t</sup> angust p<sup>a</sup> resigna tatre  
5th 109 paga quinze sag

jth viij p ij

th x ij p vj

jth x p

jth viij p ij

th x p

jth iij p ij

jth v p

th x v p

vij th x ij p

Suma vint y sis rebudes de la fabrica  
d'ins de la sul entot lo p<sup>a</sup> m<sup>e</sup> m<sup>e</sup> a b<sup>u</sup> p<sup>a</sup> p<sup>a</sup>  
mes de plana cent vuytanta y tres d'ins  
tus sag y tres d'ins de h

EL xxxij th x ij p ij

P<sup>a</sup> posam boneribut entot mes de  
may i 603 ab tres partits sis limes  
sind sag

ms entot mes de Juny ab quatre p<sup>a</sup> tits  
tres limes sis sag y set

ms entot mes de Juliol ab quatre par  
tits set limes sind sag y tres d'ins

ms entot mes de octubre ab quatre p<sup>a</sup> tits  
vuyt limes dotze sag y non

ms entot mes de Novembre ab un partit  
tatre sag y den

ms entot mes de Desembre ab quatre  
partits tres limes un sag y tres

ms entot mes de Janer 1604 ab sind  
partits set limes sind sag y den

ms entot mes de febre ab sis p<sup>a</sup> tits  
vuyt limes y den sag y den

ms entot mes de març ab sis partit  
sind limes dotze sag y den d'ins

ms entot mes de Abril ab sind p<sup>a</sup> tits  
sis limes den sag y sind

ms entot mes de Agost ab un partit  
dotze sag y sis

ms entot mes de octubre ab quatre par  
tits set limes dotze sag y sis

ms entot mes de novembre ab sind par  
tits vuyt limes dotze sag y sis

ms entot mes de Janer 1605 ab tres par  
tits quatre limes set sag y sis

v jth v p

ijth vj p vij

v jth v p

v ijth x ij p vij

th x ij p x

ijth i p ij

v jth v p

x jth x p

v th x ij p i

v jth x p v

th x ij p vj

v ijth x ij p vij

v ijth x ij p vij

ijth vj p vj

EL xxxij th vj p 2



Rebudes d'elles fabriques fora la Sen

ms en lo mes de febrer a bos ab dos ptits  
 dues llines dos fog y sis  
 ms en lo mes de març ab dos partits  
 tres llines  
 ms en lo mes de abril ab tres partits una  
 llinea onça fog y deu diem  
 Mes posam hauer rebut de diners o en vna  
 tnt de cartells contra los tals fets ab  
 vint y set partits com mes largament  
 consta en lo libre de dates y rebudes  
 any 72 y 73 - cinquanta sindr llines  
 setga fog y dos diem

4 tt 7 9 7

my tt 8

11 1 tt x 1 8 x

1 v tt x 6 1 9

1 x 7 tt x 8

Suma Universal dels rebudes d'elles fabriques fora  
 de la sen ab tot lo que venim a o del  
 d'elles d'elles cent quarenta y tres llines de  
 set fog y vint diners de

CCCCCXXVII

Rebudes de sposalles 1603

P. posam hauer rebut en lo mes de may  
 ab sent y vint y tres partits trenta  
 una llinea deu fog deu  
 ms en lo mes de Juny 1603 p. 97 partits  
 vint y vna llinea dos fog  
 ms p lo mes de Juliol p. 63 partits  
 diez llines dos fog  
 ms p lo mes de Agost ab 26 ptits  
 coranta dues llines set fog  
 ms p lo mes de setembre ab 60 ptits  
 vint y tres llines setga fog y tt  
 ms p lo mes de octubre ab 69 ptits  
 dinny + llines dos fog  
 ms p lo mes de novembre ab 71 partit  
 vint llines dos fog  
 ms en lo mes de desembre ab 86 partits  
 quinze llines dinny + fog  
 ms en lo mes de Janer 1604 ab 89 par  
 tits vint y dues llines deu fog  
 ms en lo mes de febrer ab 135 partits  
 trenta llines  
 ms p lo mes de març ab 43 partits  
 vint llines dotze fog  
 ms p lo mes de abril ab 59 partits  
 catorce llines sis fog  
 ms p lo mes de may ab 87 partits  
 trenta llines y dos fog

xxx 1 tt x 8

xx 1 tt 7 8

xv 7 tt 7 8

xxxx 7 tt 7 8 6

xx 7 tt x 6 1 8 7

xv 7 tt 7 8

xx tt 7 8

xv tt x 6 7 8

xx 7 tt x 8

xxx tt 8

xx tt x 7 8

x 7 tt 6 1 8

xxx tt 7 8

CCCCVII 7 7 8



# Rebudes de sposalles

mes p lo mes de Jany ab. 91. partit vint quatre llines	xx iij tt	8
mes p lo mes de Janyol ab. 68. partit setze llines den sog	xxv tt x	8
mes p lo mes de Agost ab. 70. partit vint y setze llines den sog	xxv y tt x	8
mes p lo mes de setembre ab. 62. partit catorse llines dos sog	x iij tt y	8
mes p lo mes de octubre ab. 81. partit deset llines d'inye sog	xxv iij tt xvij	8
mes p lo mes de Novembre ab. 60. partit sinquanta smt llines catorse sog	L v tt x iij	8
mes p lo mes de desembre ab. 61. partit cinze llines d'inye sog	xxv tt xvij	8
mes p lo mes de Janyer 1605 ab. 94. partit vint y vint llines ony sog	xxv y tt xvij	8
mes p lo mes de febrer ab. 109. partit trenta llines den sog	xxx tt x	8
mes p lo mes de març ab. 45. partit den llines den sog	x tt x	8
mes p lo mes de abril ab. 79. partit trenta tres llines dos sog	xxx y tt y	8

per CC Lxx iij tt y 8

Dona vint al dels rebudes de sposalles en  
el lo pnt vint ab. 80. p. mis de plana  
fichicentis vintanta y vint llines  
89. den

DLxxxv tt y 8

# Rebudes dela capia de Elizabet matuses 1603

12

Azi de maig 1603 hanem rebut de m. ra  
fel ambí obri porador dela sobra dita  
cansa pia al comptinet ditot lo que  
es estat tornador ab sos comptes dats  
y hoyt p lo s. don donat de pague  
ra canonge y aux mior dela pnt fyla  
sia catorse llines dotze sog que li  
mat la mitat tocant als ad ministras  
dels dela pnt dels carers reals que  
han rebudes reste set llines en fons  
y la tanta dela obra

v iij tt y 8

ms 218 de Agost 1603 reberem de m. bice  
rosim margant porador de dita causa  
pia sinquanta llines p lo banol de Jan  
me bon y franques pnta en descarrat  
de mayor quantitat y paga des Joan  
de Jany p passat diem

L tt 8

A 23 de febrer 1604 reberem del sobre  
dit margant solo sobre dit nom vint  
y smt llines de comptants en descarrat  
de mior quantitat y paga del nadal  
1604 diem

xxv tt 8

A 3 de Jany 1604 reberem de Joan fonta  
mlla pages de alella y mny llines de  
vina vinda feta p auton roquer ostaler  
de vmes cases sitnades al pnt den obier  
ques tene en s. mtyana pnta ca pia smt  
llines deset sog y dos diem

v tt xvij y 8

xxxv iij tt y 8

88 312



A 26 de Juny 1604 reborem de m<sup>r</sup> fran  
cesc lo melin Canaller p<sup>r</sup> buyse de un  
establiment ha fet la 5<sup>a</sup> ama maria  
lomelín vinda de vnes cases sotrades en  
la Carrer dels flassadís que tene en  
senoria contigua p<sup>r</sup> dita ca p<sup>ra</sup> vint sog

dit dia reborem del dit lomelín de rom  
y paga de m<sup>r</sup> al p<sup>r</sup> pasent 1604 per  
la sobra dita casa d'vint sog

A 12 de agost reborem de dit margarit  
sobre dit no vint y siml limes y 20  
p<sup>r</sup> lo 5<sup>o</sup> Joan de Juny de 1604 en virtut  
de vna capitulatio feta en poder de m<sup>r</sup>  
Coll metz p<sup>r</sup>ub<sup>e</sup> de bar<sup>na</sup> y del R<sup>e</sup> Capítol  
A 5 de agost 1602 diem

A 16 de abril 1605 reborem de francesc  
Joan Carder d'vnes limes siml fons y 20  
p<sup>r</sup> la part tocant ala obra de aquells  
versos que paga lo 5<sup>o</sup> nicolan des<sup>a</sup> Joa  
p<sup>r</sup> una casa al carrer dels carders d'vna  
5<sup>a</sup> p<sup>r</sup>ug at y al canto del carrer de la blan  
queria la qual es fada y establida p<sup>r</sup> blasi  
tolra botiguer de selles al dit francesc  
Joan Carder ab este rebue en poder de  
m<sup>r</sup> antonj come metz p<sup>r</sup>ub<sup>e</sup> de bar<sup>na</sup> lo  
p<sup>r</sup>imer de octubre 1603 y dos d'vners p<sup>r</sup>  
lo buyse diem

La ma<sup>r</sup> v<sup>r</sup> m<sup>r</sup> p<sup>r</sup>el dels rebudes de la causa p<sup>ra</sup> p<sup>r</sup>inde  
Elisabet Matoses en tot lo p<sup>r</sup>nt h<sup>r</sup>em<sup>r</sup> a 6  
dos p<sup>r</sup>imes de plana cent y vint limes fons  
y quatre d'vners. dich

Rebudes de la causa p<sup>ra</sup> de Elisabet matoses

Rebudes de la causa p<sup>ra</sup> de Elisabet matoses

A 1<sup>o</sup> posam h<sup>r</sup>aner rebudes de may de  
m<sup>r</sup> Gaspar Carcer y Joatxim Matole  
com a p<sup>r</sup>ind<sup>r</sup> de la p<sup>r</sup>intat de palerm  
p<sup>r</sup> licentia nells donada de voluntat  
del 5<sup>o</sup> de ga cellers vicari g<sup>r</sup>en<sup>r</sup>al per  
poder desensitjar megnat regimar  
blat omar p<sup>r</sup> embarcar endia de festa  
y emiar lo en palerm que la p<sup>r</sup>intat  
de bar<sup>na</sup> de ga adita p<sup>r</sup>intat de pa  
lerna vint sog

A 12 de Juny 1603 reborem de  
Bartomen Coste pages de sobrats  
p<sup>r</sup> compositio feta p<sup>r</sup> lo 5<sup>o</sup> de ga  
cellers p<sup>r</sup>esser entrat en casa dela  
encartada dotze sog

A 10 de agost reborem de Joanne farques  
pages de Polinya p<sup>r</sup> p<sup>r</sup>intencia nells  
imposada p<sup>r</sup> lo 5<sup>o</sup> de ga cellers vicari  
g<sup>r</sup>en<sup>r</sup>al p<sup>r</sup>esser entrat en casa dela  
encartada den real diem

A 12 de setembre 1603 reborem de di  
versos p<sup>r</sup>intencas nells donadas per  
poder veremar lo dia des<sup>a</sup> tecla ab  
voluntat dels senors vicari g<sup>r</sup>en<sup>r</sup>al set  
sarcals diem

A 16 de octubre de pere congoz pages de ca  
nonas dotze sog dona p<sup>r</sup> caritat y antonj  
congoz so fill p<sup>r</sup>esser entrat en casa dela  
encartada

Rebudes de la causa p<sup>ra</sup> de Elisabet matoses



Rebudes ex ordinaries

Aio de dit rebudem de Joan fox y ages de  
s. Andren dela barca p esser entrat en  
casa dela encartada dotze fog

tt x 7 p

A 23 de dit rebudem de dimissos per  
licencies aells donades de sembrar  
lo dia des. en l'aria dues limes y dnyx

ij tt v m p

A 6 de novembre rebudem de dimissos p  
licencies aells donades de sembrar lo  
dia des. fons dotze limes d'amon seg  
y sis diem

x ij tt x d m p v

A 17 de dit rebudem de Joan gali pages  
de poliny a p esser entrat en casa dela  
encartada dotze fog

tt x 7 p

A 18 de dit p licencies donades admissos  
de sembrar lo dia dela dedicacio dela  
sen dotze limes sis fog

x ij tt v p

Dit dia del s. soler fons an nuy p cari  
tat dona ala obra quatre fog

tt m p

A 25 de dit rebudem p caritat donada  
vuyt fog

tt v m p

A 27 de dit rebudem de Janne Campamar  
y Joan camp d'arob p licencies aells dona  
des de sembrar lo dia des. en l'aria sis  
fog

tt v p

ms rebudem lo primer de desembre 1603  
rebudem sis fog se teu baren d'ins la sen

tt v p

Dit dia rebudem tres fons p lo pun de vny sa  
bany vny se teu trobades dms la sen

tt m p

60 / 1000 tt m p

Rebudes ex ordinaries

A 5 de desembre rebere de moscerat vidal  
faster p esser entrat en casa dela encar  
tada setga fog

tt x 7 p

A 6 de dit de amon garles p esser entrat  
en casa dela encartada dotze fog

tt x 7 p

Dit dia de lovent timplas pages de olesa  
p esser entrat encasa dela encartada dotze  
fog

tt x 7 p

A 11 de dit rebudem p lo pun de vny ba  
lustris de fons restare dells que se  
berem fons p la capella dels jomores  
y p una ppet vnyre tres limes den seg

m tt x p

A 22 rebudem tres fog p dnyx que ma  
ne lo s. vicari genal pendre de vny  
home Calapane p la sen diem

tt m p v m

A 2 de janer 1604 de m brenom co  
sany fons bene dila sen fons lmi  
res de caritat diem

2 tt p

A 8 de dit rebere del s. canonge mor  
serat regner p band de Janne bon  
y p mres de ppla p caritat acfesa  
de fons una dixa defensa p la capella  
dels jomores dela pta fglia sent  
y trenta limes diem

CXXX tt p

Dit dia de m salnador coronina p lo pun  
de tres cortans y m p de olesa de  
les alomaries dues limes dos fog

ij tt 7 p

A 6 de febrer de Joa soler pages des boy per  
esser entrat encasa la encartada dotze fog

tt x 7 p

60 / 1000 tt m p



Azo de febrer reberem del Paborde borrell  
paborde des<sup>t</sup> Joan despi p composicio  
feta p lo s<sup>or</sup> bisbe coloma y consigna  
da ala taula dela obra vint llires

xx ll

A3 de abril reberem de miguel mas p<sup>re</sup>se  
dor de coll p lo pren dela barraca de  
fusta vinda a u font fuster deset  
lliures d'alt y guals se ha retingut del  
mas vuyt fog p les corrodonies restre  
giga lliures dotze fog

xx 1 ll x ij f

A24 de dit de mas feurer pages dela roca  
p esser entrat en casa dela encastada ca  
torse fog

ll x mij f

A28 de dit p una composicio de un home  
p esser entrat en casa dela encastada  
seis fog

ll v 1 f

Die dia de Joan molaastre de mullas per  
esser entrat en casa dela encastada qua  
tre fog

ll mij f

A29 de dit reberem de m<sup>o</sup> Joan anglada p  
una caritat quatre fog

ll mij f

A3 de may 1604 reberem de Jammie for  
ra p arayre p esser entrat en casa de  
la encastada vuyt fog

ll vuyt f

A5 de dit de Josep pmutana pages p esser  
entrat en casa la encastada dotze fog

ll x ij f

A6 de dit de Bernat marcillo blangner  
p esser entrat et f vuyt fog

ll vuyt f

A7 de dit de miguel por treballador p  
esser entrat et f vuyt fog

ll vuyt f

A8 de dit de santat quatre fog

ll mij f

xxx ll

A9 de may 1604 p una llicencia donada  
p embicar ones robes adon vaxell a Joan  
Zalnet feanres dotze fog

ll x ij f

A11 de dit de baldry vons pages p esser  
entrat et f quatre fog

ll mij f

A15 de dit a Joan ginet passamaner per  
licencia a ell donada de fer vndia de fer  
ta des fog

ll 7 f

A16 de dit de un home hera entrat en casa  
dela encastada den fog

ll x f

A22 de dit de Joan lado pages des<sup>ta</sup>  
agnes de malanyanes p esser entrat  
en casa ij

ll mij f

A23 p les sabie d'alt rasons quatre fog

ll mij f

A2 de juy 1604 de un capita de una  
nandona de caritat p llicencia de des  
bucar roba de una nan endia de festa  
dotze fog

ll x ij f

A8 de dit reberem de dimesos p llicen  
cies donades de segar la segona y ter  
cera festa de jmeques ma set lliures s. l  
fog

v y ll v 1 f

A13 de dit reberem de un segnet se  
troba en la sen den fog

ll x f

ms p una caritat de m<sup>o</sup> sanna quatre fog

ll mij f

A28 de dit reberem del vicari de dorvins  
de caritat p llicencies donades de segar lo  
lia des<sup>t</sup> pere dotze fons

ll x ij f

xxx ll



A.4 de Juliol 1604 rebere de m. Janne  
flix y Pere baro sacristans menors  
plo compartiment fet del que costa  
la roba de domas y lo badell lo qual  
compartiment fent fet y manar pagar  
en virtut de manament fet a 14 de  
Jany pp passat tuitze llires non sog  
y tres diem

x m tt viny p m

A.6 de Juliol 1604 rebere de m. Janne  
de la taula dela linterat les quals foren depo  
sades p tres pensio ns desades de pagar  
y porrata de un censal que fya Josep  
moro p celebratio de un trentenay per  
anima de Anna ferrera vinda y de  
francesch ferrer q noty real lo qual  
fent luyt segon consta ab lo libre de  
comptes recon dit en lo arxiu en lo pont  
any 1604 la qual partida se fen impo  
der de m. francesch Vidal noty pub. de  
bar. diem

x # 8

A.14 de agost rebere de m. paborde albe  
com amajpadem dela pia almoyna non  
lures dos sog y lin que toca ala part de  
dita pia almoyna plo cost de una roba  
de domas xia de tafeta y gorra de riso  
fent plo badell en virtut de manament  
fet p lo R. Capitol a 14 de Jany pp pas  
sat diem

viny tt y p 1

va XXXX y # 1 p iij

A.15 de Agost de m. Antich bang prom  
rador dels omijnersaus comuns dela  
sen dimuy llires tres sog y dos sog  
la part tocant aditz omijnersaus co  
muns y los sobre ditz gastos dela ro  
ba de domas xia y gorra de riso per  
lo badell diem

xx m tt y p 7

Agreberem de Janne llinch pages de  
dignes p esser intrat en casa dela en  
carrada vuyt sog

tt viny p

A.1 de setembre dos sog p dona luentia  
de descarregar pomes vinyeres p mar  
ms a 23 rebere de m. senor p mas  
del senor Canonge farna los quals di  
que hanen rebuts de m. fabregue noty  
del vicariat prohibits de diverses compo  
sitions dels qm hanen intrats en casa  
dels encartades catorze llires onse  
sog

x m tt x 1 p

dit dia rebere p licencies donades adi  
migos p verumas lo dia des. recula so  
anta vuyt sog diem

y tt viny p

A.3 de octubre rebere de m. baron de  
salvins quantes y altres coses se here  
venides ques trobaren dnt la sen den sog

tt x 1 p

A.15 de dit dels. Canonge garbi les quals  
paga p un home here intrat en casa de  
la encartada den reals

1 tt p

va XXXX y # 1 p iij



Rebudes ex ordinaries

Arz de octubre reberem de dñeros p lven  
ties aells donades p poder sembrar lo  
dia des tñer de voluntat del s<sup>or</sup> vicari  
gēnal sindr lñes den sog

As de novembre reberem p mas del mestre  
de cant sñ sog yson p sanitat y residuo  
dela festa des tñer dñer

Ab de dit reberem p licencies donades  
adimessos de sembrar lo dia des tñer  
set lñes quinze sog y vñt

Mes dñs reberem de lñes donades  
adimessos p sembrar y lñes lo dia dela de  
dicatio dela sun set lñes quatorze sog  
y sñt

Dit dia reberem de Antony balaquer  
sparter y de bartomen Gebut tambes  
partes de bar<sup>na</sup> y pñentia aells do  
nada y esser se desafits yesser exis  
adit desafm vñt sog

Al pñer de desembre i 60 q reberem del  
s<sup>or</sup> Ardiaca vilana p una sanitat vñt  
sog

A 14 de dit de bart<sup>o</sup> andren pages de  
trana y esser entiat up vñt sog

A 24 de dit reberem dels dñers de depposa  
lo s<sup>or</sup> canonge roquer p la reparatio de  
una pariet intjra entra sa casa y del  
s<sup>or</sup> canonge olma p lo morter que hira de  
la obra sñm p dita pariet set lñes den sog

v tt x

tt vñt

vñt tt xv pñt

vñt tt x mñt

1 tt

tt vñt

tt vñt

vñt tt x

xx tt xñt

Rebudes ex ordinaries

Arz de jany i 60 reberem del s<sup>or</sup> canonge  
nabot com a fantater dñm i lñes vñt  
sog y dos los gñals paga p la compari  
mer set dela roba de domas morae

xñ y goria se compra p lo badell

Arz de dit reberem de una composicio  
de un home y esser entiat up vñt sog

Al dñer de fab<sup>or</sup> reberem de m mñel  
frigola negonit quoranta reals dona  
de sanitat

A 13 de abril reberem de vidal salafat  
de lñes p esser entiat up doze sog

A 15 reberem de francet bñm o pe  
raye de saldes de mñm p esser entiat  
up sñt sog

A 16 reberem tres reals se trobaren ab  
un dñm bñt entra por Iglesia dela  
sun sog

A 22 reberem de cantat p mas de mñt  
janne dalman yuere bñfñat qua  
tu sog

Dit dia reberem de cantat vñt sñt  
de salnador ansell mestre de cases

xvñ tt vñt

tt vñt

mñt tt

tt xñt

tt vñt

tt vñt

tt mñt

tt vñt

xxñ tt xñt

*[Faint handwritten text at the bottom of the page]*



En posam haver rebut de nos altres matijes  
aquelles vuytanta jma lliures de vuyt pagon  
dona que fore en nados dels vells dels compres  
del Gremi de ferrer a lo primer de may 1603.  
i fins lo darrer de abril 1603. los quals nos  
farreres havien lliure budes en lo pte Gremi  
glibre i dells vuytanta deus en lollibre de  
del Gremi en 1603. i per havar lliure comen  
gades ab lo pte pte de les nos fan bones en  
lo de lliure en 1603. diti

Leeest vuyt

Leeest vuyt

En ma vuytanta de les rebudes extra ordinarias  
fets en est lo pte Gremi a 6 deus fimes de pla  
ma guda de ces tuncat fimes lliures dotze pag  
diti

Leeest vuyt

En posam haver pagat a 6 de may 1603

als or fangon cornes com ap mador de m

Josep fexalta com abenefinat del bene

dest yno enlo capitol de la sen y pte

tersa cangada lo pte del pte mes

de may smk lliures alba eng 3

ms fcs de dit donare al litor p son

clari de liti les lissons del pte

any que fini a 17 del pte mes diti

de smokes ma nou lliures any alba

cantes 3 diem

Alles a 6 de jany 1603 donare a Miquel

brunet andador des enlaria p son se

lari de andador y paga des Joa de

jany del pte any tres lliures any alba

ra eng 3 diem

A 8 de dit donare als pere de collau

des smdnt del pte capitol p son se

lari y paga des Joan de jany del pte

any vint seg alba eng 4 diem

A 23 de dit donare a m Salvador coll

any del pte capitol p so clari y pa

ga des Joan de jany de dit any smk

lliures alba eng 4 diem

XXI



Mes donare a 25 de Juny 1603 al senyor  
Canonge fa dender de Jarna com obrer  
major y paga des Joan de Juny quatre  
línies den sog albara eng 4 diem

iii tt x

A 26 de dit donare als senyors Canonge  
garbi y paguera com arxmes p lo selary  
y paga des Joan de Juny de dit any vint  
y sind sog albara eng 4 diem

j tt v

ms a 26 de dit donare als Hieronim de  
vilana Canonge altre dels obres majors p  
son celary y paga des Joan de Juny sobre  
dit quatre línies den sog alba 4

iii tt x

ms a 30 de dit donare a Pere paracida cor  
redor de coll p sonar en alt enlo Companars  
la vigilia des Pere ab quatre trompetas  
vint y quatre sog albara eng 4

j tt iii

Mes al pñer de Juliol 1603 donare a pe  
sola vasa dela sen p la enremada dela  
festa del pñt any vint a dos sog any al  
bara eng 5 diem

j tt x

ms a 3 de dit donare abona Ventura fhe  
fustu p son celary deles alimaries dela vi  
gilia des Pere enlo dos Companars trenta  
sib sog alba eng 5 diem

j tt xv

A 7 de dit donare als Canonge prats pperor  
dels scolans de casa de grana p lo selary y pa  
ga des Joan de Juny 1603 vint y quatre línies  
any albara eng 5

xxv tt

xxxv iii tt xv y

A 8 de agost 1603 donare al senyor Joan  
Joatxm d'pñg procurador de m Hieronim  
Cardona obtenint lo bene des Jathrona  
enlo mon des pere fundat p una pensio  
de consal fa dita obra a dit bene y paga de  
Joan de Juny p passat vint y sind línies  
any albara eng 5

xxv tt

ms a 8 de agost 1603 donare don An  
toni Canonge procurador maior dels aminer  
saris y bossa comuna vuytanta y vuyt  
línies sind sog y son a complmet del  
any que fini lo vltim de abril p passat  
1603 any albara eng 6 diem

lxxxv iii tt v

ms a 4 de dit donare al senyor dega ho  
mfee pau Cellers p responsio li fela  
obra p una casa li enderrocane p fer plassa  
donant la sen bera del deganat vint línies  
any any den línies co es en dues  
paguer metat y s Joan y son p la paga  
des Joan de Juny 1597 nadat y s Joan  
de Juny 1598 y nadat 1599 any albara en  
lantes 6 diem

xxv tt

ms a 25 de dit posam bauer nos estinguts  
nosaltres Joan miguel laudis y salvador  
Corominas p son celary y paga des Joan  
de Juny 1603 vint línies diem

xxv tt

lxxxv iii tt xv y



Dates de Consos Consals y salaris

Als primer de setembre 1603 donare al  
s.<sup>o</sup> dega celler quaranta sous lliures y 80  
p non pagues al p paga de sous lliures fa  
dita obra de imp en mig any de responsio  
al deganat p la casa de enderrocare y  
fer la plassa denat la sen y son p l'obra  
me des<sup>t</sup> Joan de Juny 1599 nadal y 8<sup>t</sup>

Joan de Juny 1600 y 1601 y de 1602 y de  
1603 any albara eng

xxxxv tt

ms @ 20 de dit donare an Francesc Junc  
pmedor dela pia almoyna dont y dos  
seg que endos partits fa la taula de respon  
cio adita pia almoyna an albara en car  
tes

Als de octubre donare al s.<sup>o</sup> Francesc Comet  
cambler com aporador de m<sup>o</sup> Josep ferial  
ta beneficiat del bene<sup>o</sup> des<sup>t</sup> y no fundat  
en la sen p la terca que comensa lo primer  
de setembre pp passat de 1603 sous lli  
res any albara eng

Als de novembre donare an Gemasi gra  
nell pmedor de luy b ferial organista  
dela sen com consta de sa pobra en poder  
de Joan andreu noy de bar. @ 10 de  
Agost 1600. vint y set lliures coes dues  
lliures p remuneratio pp paga des<sup>t</sup> Joan  
de Juny pp passat y vint y sous p la pa  
ga de orube pp passat alba eng

xxv y tt

xxv y tt

Dates de Consos Consals y salaris

Als de desembre donare en dues p<sup>tes</sup>  
des a Sebastia fapil com aporador del  
Re<sup>o</sup> capital p raho d'ells pabondries  
de Juny y Juliol coes p la de Juny dues  
lliures y p la de Juliol vint y sous lli  
any albara ab dues partides eng

Als de dit donare al s.<sup>o</sup> Joan prae  
canonge y sarista maior co aporador  
dels feuland de cota de grana que fa  
de responsio la taula adita administra  
tio y p la paga del nadal de 1604  
vint y sous lliures ditm 25 tt q an al  
bara eng

Als de dit donarem al senor fedente  
de farria canonge com abrea maior qua  
tre lliures den seg y son p son felay y  
paga del nadal de 1604 any albara  
eng

ms @ 11 de dit donare @ Miquel Comet  
ondador des<sup>ta</sup> entaria p son felay de na  
dal 1604 tres lliures albara eng  
ms dit dia posam boner nos retingut  
nosaltres Joan miquel l'andey y salva  
dor coronma p mon felay y paga de  
Nadal 1604 vint lliures

xx tt

xx tt



Arz de desembre 1603 donare a mi salua  
doe coll noty del R<sup>te</sup> capitol y p son  
selay y paga de nadal 1604 siml lin  
res any albora eng 9

ms a 23 de dit donare a mi Pere de  
collantes p son selay de siml del  
R<sup>te</sup> capitol y paga de nadal 1604  
vint seg albora eng 9

ms al senor ardiaca vilana p so selay  
de obser maior y paga de nadal 1604  
quatre llines den seg any albora 9

Arz de dit donare al s<sup>or</sup> canonge Jerma  
garbi y al s<sup>or</sup> don Enric de paguera ar  
xmees vint y siml seg y son p llur selay  
y de arxmees y terme de nadal 1604 any  
albora eng 9

ms al primer de janer 1604 donarem  
al s<sup>or</sup> alga celler y responsis fela obra  
de mitz en mitz any p la casa prenguer  
del deganat quant feren la plassa y p  
lo nadal 1604 siml llines any albora  
eng 10

Aio de dit donare a angela prats vinda  
de Joan prats desguet endescarret de ma  
yor quantitat y manament fcs p lo R<sup>te</sup> capi  
tol p 13 de mars 1604 y lo nadal y p pas  
sat y p les rasons endit manament contin  
gudes den llines albora eng 10

XXVI # XXV

ms a 15 de dit donare a mi Gabriel salla ba  
dell dela sen y son selay de acompanyar lo  
lector del palan del s<sup>or</sup> bisbe ala sen lo m  
dema des lline onze seg albora eng 10

ms a 26 de dit a mi Sebastia fagel pro  
curador de m salvador fagel p nre y dit  
pouedor dels domers y comunitat des pe  
dels poelhas y paga de nadal 1604  
quaranta siml seg any albora eng 10

Aio de mars 1604 donare a mi miguel  
lineres p nre com obtinut la cap<sup>a</sup> de  
ta a y s<sup>or</sup> miguel fundada en la mon<sup>a</sup> de  
sta ana dela pnt siml llines per  
dues pensions de censal ar<sup>a</sup> siml llines  
seg p pensio y 50 p les pagues cay gudes  
13 de agost del any 1602 y 1603 les  
quals pagam p determinatis del R<sup>te</sup> ca  
pitol feta a 13 de febrer 1604 any al  
bora eng 15

Aio de abril donare a mi Domingo p nre por  
ter dels claustris y son selay y paga del  
pnt mes de abril siml llines any albora  
eng 11

Aio del sobre dit donare a mi Antur ba  
mit pouedor dels any nersant comunitat  
y abon compte de aquelles sent trent a  
vint llines siml seg fela obra endit mes  
terminis adits any nersant sent llines  
any albora eng 11

XXVI # XXV



Aig de des mes de Abril donare a m<sup>re</sup> Janne  
angel tapies mestre de cant dela pte s<sup>ta</sup> gle  
sia p son celari li donen p ajuda dels can  
tors que canten les pces en la semana s<sup>ta</sup>  
sib limes any albara eny

v 1 tt 8

A 4 de maig donare al s<sup>re</sup> canonge pons  
com aptador dels fechos de esta de jenne  
trenta tres limes tuita seg que fa de  
responsio dita obra adita administracio  
y son p lo terme coy que endurgeso par  
tes que han finit lo vltim de abril de  
1604 any albara eny

xxx in tt x in 9

A 7 de des donare al paborde oller toca  
maior dom dotze limes sime seg y sub dita  
tanta fa de responsio ala pea almoyna  
en tres partits co es ab un petit dotze  
limes y ab altre dos seg y p<sup>re</sup> p<sup>re</sup>  
poncio de morabatins reb la obra so  
bre de vney cases al carrer dela porta  
farvissa y ab altre petit dos seg y den  
g responsio de fons reb sobre del 2<sup>on</sup>  
bene fundat eny. Joan del orde y so  
p lo primer any de so biennij que finit lo  
denier de abril pp passat consta ab dos  
albarans eny

x 17 tt v 40

A 22 donare a lora sola fosser p son celari  
de donar amejor als ocells y son p lo any  
ofin la derra de abril 1604 any albara  
eny

in tt 8

xxv

A 14 de jany donare al s<sup>re</sup> canonge  
Joachim palau y maria amell ay dous de  
comptes dela santa dela obra del biennij  
comensa lo primer de maig 1601 y ha finit  
lo darrer de abril 1603 vuyt limes any  
albara en cartes

v in tt 8

A 16 de des donare al paborde colloms  
sime del Reg<sup>ni</sup> Capitol p son celari y  
paga des. Joan de jany 1604 vuyt seg  
any albara eny

in tt 8

A 23 donare a m<sup>re</sup> salvador colloms del  
Reg<sup>ni</sup> capitol p son celari y terme des. Jo  
an de jany 1604 sime limes any albara  
eny

v tt 8

A 27 de des donare al s<sup>re</sup> federic de far  
ma canonge y obra mayor p so celari y  
paga des. Joan de jany 1604 quatre  
limes y den seg any albara eny

in tt x 8

A 28 de des donare a fra març pigner  
portador del convent opor des. fra  
ma non limes p lo celari del leor  
fra joan vinent qui legi les lissans en lo  
any ofin ata vigilia des. Cogesma del  
pnt any any albara eny

v in tt 8

De dia a Antonio armo audador des. En  
laria p son celari y p<sup>re</sup> des. Joan de jany de  
des any tres limes alba

in tt 8

A 2 de july donare al s<sup>re</sup> canonge olma  
com obrer mayor y pago des. Joan de  
jany de 1604 quatre limes den seg any  
albara eny

in tt x 8

xxv



Ar 6 de Juliol 1604 donare a Pere sola  
fusser trenta y dos seg p pprear la bog a  
y rama semj p la enramada dela festa  
des<sup>t</sup> pere de jmy pp passat any albara  
eny 14

j th xij q

Ar 9 de des donare als<sup>os</sup> francesc cornet co  
apomador de m<sup>o</sup> Josep serralta obtenint lo  
bene<sup>o</sup> de s<sup>t</sup> no fundat en la sen den lures  
p dues terses caygudes lo primer de janer  
1604 y primer de maig del mateix any  
any albara eny 14

th q

ms hanem donades al senor Cansoge fronet  
co apomador del sobre dit serralta p la tresa  
del primer de setembre del pnt any 1604  
sindr lures any albara eny 15

th q

Ar 8 de agost 1604 donare am Gabriel gaudira  
not real co am messor del testament dela  
q enlana ferrera muller de pere janer de  
badalona Compromises mptres fons muller  
de antonj basler mesq que tant p ells com  
p los obrers menors dela sen digne am m<sup>o</sup>  
quel emporer p nera com obtenint la cap<sup>a</sup>  
sots Juncatiss de s<sup>t</sup> m<sup>o</sup> y s<sup>t</sup> miguel en la  
eglesia des<sup>ta</sup> anna de bar<sup>na</sup> les quals paga  
la mitat p dita marmessoria p la tau  
la dela Cmtat y laltre mitat p los opers  
menors dela sen p luytiy q quitant de  
aquell censal mort de p seu y pro p<sup>o</sup>rie  
tat de setenta lures y pensio de sent  
seg vint p Pere himeri former y al  
tey al obtenint dita cap<sup>a</sup> a 3 de agost  
14 is ab oprial obligatio de vnes cases  
y forn sitrades en la pnt Cmtat en lo

No. XVII # xij q

canon dela boria y den sino fabier sa  
be les quals la dita marmessoria co asnece  
int<sup>o</sup> a Anna primera rebia den lures de sen  
sos y la dita obra succedint ab eneta des  
coll altes den lures les quals cases p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>  
posuyzen ony los herey de Pere badia  
duogues trenta <sup>set</sup> lures <sup>des</sup> quater sag y  
sis dels quals firma opoca de m<sup>o</sup> gaudia  
adets obrers dia y any sobre dit de 12 de  
agost 1604 ab la qual consta mes lura  
met de dita determinatio y de altres ra  
bons drem

xxxviij th xviij q vj

Ar 5 de des donare am Antich bunnus pre  
mre co apomador mayor dels am mersuins  
comms dela sen trenta ony lures sing  
seg que qmsun any fa de responsio la tau  
la dela obra a dets am mersuins p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> per  
lo terme caygne ab dmersos partits en  
lomes de Abril pp passat 1604 any alba  
eny 15

xxxviij th v q

Ar 5 de setembre donare als<sup>os</sup> Pere  
castella y Germa gabri sanonges co arxi  
ners marors p lures selaris y ferme de  
s<sup>t</sup> Joan de Jmy pp passat vint y sindr  
seg any albara eny 15

j th v q

Ar 4 de g<sup>bre</sup> 1604 donare am luy d ferra y  
vila p son selari de sonar lo orgne dela  
sen vint y noa lures co es dues lures p  
lo nadal pp passat 1604 y altres dues lu  
res p los s<sup>t</sup> Joan de Jmy pp passat y les res  
tants 254 p la festa de tots sants pp pas  
sat any alba eny 16

xxviij th q

No. VI # viij q vi



Dates de censos censals y selaris

A 1 de novembre 1604 posam boni nos utin  
gnt vint llires p nres selaris de obres  
menors y p la terme des<sup>t</sup> Joan de Juny pp  
passat drem

A 1 de dit donare a<sup>n</sup> Gabriel Sallat ba  
del<sup>t</sup> dela sen y les rahons enso albara con  
seguides hore seg any albara eny

A 1 de dit donare a<sup>n</sup> Pau armat bene  
fines dela sen com apmado de m<sup>e</sup> Jamar  
frances<sup>t</sup> mas den vint<sup>t</sup> del<sup>t</sup> 6<sup>t</sup> 2<sup>o</sup> des<sup>t</sup>  
honorat y sta<sup>t</sup> cathebra fundat enlo mo  
nest<sup>t</sup> des<sup>t</sup> Pere dels poellay vnt y smh  
lliures y 80 p la paga say grada des<sup>t</sup> Joan  
de Juny y p passat de 1604 any albara  
eny

A 1 de dit donare al senor doctor Joa  
barba bene<sup>t</sup> dela sen co apmado de  
m<sup>e</sup> Pere sallat bene<sup>t</sup> del<sup>t</sup> bene<sup>t</sup> des<sup>t</sup> bar  
bara enlo mon<sup>t</sup> des<sup>t</sup> pere fundat cinquata  
lliures p dues pensio<sup>n</sup> de censal fa la  
obra qmson any ar<sup>t</sup> de 25<sup>t</sup> y 80 p la fes  
ta des<sup>t</sup> Joan de Juny dels anys 1603 y de  
1604 any albara eny

A 1 de novembre donare al s<sup>or</sup> Madia<sup>ra</sup>  
vilana altre dels saristans majors com  
apmator dels scolans de cota de grana vnt  
y smh lliures que fa la obra qmson any @  
dta administratio de responsio y son p  
la terme de s<sup>t</sup> Joan de Juny 1604 any alba  
ena

Dates de censos censals y selaris 1605

A 1 de desembre donare a<sup>n</sup> m<sup>e</sup> Salvador coll  
noty del<sup>t</sup> de<sup>n</sup> capitol p son selari y paga  
de nadal 1605 smh lliures any albara en  
cartes

A 1 de dit donare a<sup>n</sup> Pere de Collantes sm  
del<sup>t</sup> del<sup>t</sup> de<sup>n</sup> capitol p son selari de  
nadal 1605 vnt seg albara

Dit dia posam boni nos utin gnt no  
salties Joan miquel landes y salvador  
coronina p nra selari de obres menors  
y terme de nadal 1605 vnt lliures

A 1 de dit donare al senor Casuge la  
ma com obres menors p son selari y terme  
de nadal 1605 quatre lliures den seg any  
albara

A 1 de dit donare a<sup>n</sup> Antoni ollet co  
amajordoms dela pia almoyna p respo  
so fa la obra adita almoyna y p la paga  
del segon any de so bienny dotze lliures smh  
seg y 80 ab tres partits com esta conti  
nuat ab lo albara pimer fet enlo libre de  
les dates y rebudes eny gi y en cartes  
del libre dels albarans 16 diem

Dit dia donare a<sup>n</sup> Antoni armat andu  
dor de s<sup>t</sup> entana p son selari y terme de  
nadal 1605 tres lliures albara

Lo darrer de desembre 1605 donare a<sup>n</sup> Hiero  
nima Roselles vinda co asneccint a la g<sup>a</sup> an  
gela prats vinda den lliures indes carred de  
maior quantitat li pagam en tot de ma  
nament fet a 19 de may 1602 diem  
albara



Lo darrer de desembre

13 de Janer 1605 donare als 5<sup>tes</sup> canonge Garbi y Castillo co arxmeys p l'any se  
 lant y paga de nadal pp passat 1605  
 vint y vint fog albara 19 11 tt v

dit dia donare a mi Salvador fons com  
 aporador dela ciutat de s<sup>t</sup> pe y paga  
 de nadal pp passat dney lures vint  
 fog albara 19 11 tt v

dit dia adit fons pporador dela paboria  
 de Jany donare dos lures p lo octubre  
 pp passat any albara eny 19 11 tt

dit dia donare adit fons pporador  
 dela paboria de Janyl pp lo nadal  
 pp passat vint y vint fog alba 19 11 tt v

17 de dit donare als 5<sup>tes</sup> canonge olma  
 com obres major p son selar y terme de  
 nadal 1605 quatre lures den s<sup>on</sup> any  
 albara eny 19 11 tt x

17 de dit donare als 5<sup>tes</sup> canonge mabet  
 com a caritater sex anta vint lures  
 den son any y 80 p dney porsionis a  
 porsio de 34 tt 99 que fa la obra a  
 dita caritat y son p lo breu y comesa  
 lo pmer de may 1603 y fins lo dltim  
 de abril 1605 any albara eny 20 1 xviij tt

17 de dit donare a m<sup>re</sup> Ant<sup>na</sup> bany co  
 aporador dels amicus end comuns dela sen  
 cent trenta vint lures any 80 y 80 p  
 les rasons en lo alba contingut 20 1 cxxxviij tt

CCXXVIIJ tt

17 de febrer 1605 donare als 5<sup>tes</sup> canonge  
 cornet co aporador de m<sup>re</sup> Josep serralta  
 beneficiat del bene<sup>u</sup> des<sup>t</sup> Jno en la sen  
 gla tursa pagada lo primer de Jany  
 pp passat vint lures alba 21 v tt

17 de dit donare als 5<sup>tes</sup> ardiaes y sa  
 monge vilane y tector dels scolans de Cota  
 de granadme y vint lures y tantes ne us  
 per la tanta dela obra adita administ<sup>ra</sup>  
 cio de nuy enmig any y 80 p lo terme de  
 nadal 1605 albara 21 226 tt

17 donare alny d farran organista p la  
 muda de costa y paga de nadal 1605 que  
 vinta fog albara 21 11 tt

17 donare omi domingo ping portor de  
 les clonstres p son selar de un any de  
 fin lo darrer del pnt mes de abril vint  
 lures any albara eny 21 v tt

17 donare al senor canonge pond com  
 aporador des<sup>t</sup> en laria trenta tres lures  
 tetta fog y 80 p dimeres partits cog gots  
 fins lo darrer del pnt mes que es lo any  
 segon de son temps any albara 22 333 11 tt x 11

17 donare a m<sup>re</sup> Jomme angel tapies  
 mestre de cant p son selar de dia les pas  
 ses en la coesma pp passada sis lures  
 any albara eny 22 v 11 tt

17 de may donare als 5<sup>tes</sup> dega dos lures li  
 fa quisom any de responsio endos termes  
 y 80 p lo terme des<sup>t</sup> Jean de Jany 1604 y  
 nadal de 1605 albara 22 x tt

Suma vniuersal dels dates de cursos p  
 cursals y porsionis y salaris fetes en lo  
 pnt breu ab guany pmer de Jany  
 mill, vint tanta y tres lures denou fog dity J. E. L. xxviij tt xviij

1605



Fig de maig 1603 donare sa m Bartomeu  
moio p los tohs del amynersay del patiar  
ca, copera celebrat del dia set fog any al  
bara eny 23

ll vij #

Ast de dit donare sobre dit p la cele  
bratio de vn amynersay genal p les  
aies de porgatorij pp lo mes de febrer  
pp passat quatre limes pvinge sont  
donant als emors canonges y beneficets  
pneres sis dmers y no pneres y fondue  
ing quatre dmes compresio los dobles  
y quatre fog p los tohs dels quals quat  
fog m tra albara dels monjos eny 23

mij ll xv #

Ast de Juny 1603 fonde celebrat amynersay  
genal p les aies de porgatorij en la  
forma demunt data pp lo mes de mars  
pp passat gastarem quatre limes  
treta fog compresio quatre fog donats  
als monjos p los tohs dels quals m tra  
albara eny 23

mij ll x m #

Ast de Juliol 1603 donare am Bartomeu  
fura y Janne Vila monjos quatre limes  
dotze fog p. 92 tohs del thomas fets  
segons vn Comptex ells donats come fent  
oro de Janer 1603 y ha fent lo vltim  
de Juny pp passat any albara 23

mij ll x m #

Del dia donare als sobre dits monjos p  
lo selari de posar y llenar la troneta  
y les lissos trenta tres fog alba 23

ll x m #  
xvi #



A 8 de Juliol 1603 fons celebrat anniversari general p les animes de purgatori p lomes de Abril pp passat en la forma que deba gastarem quatre lliures tretze fog compresos quatre fog dels monjos p los tohs any albara 23

A 16 de dit donare a m<sup>re</sup> Jaume Vila moço trenta y sis fog p non tohs feren per lo q<sup>o</sup> don Joan tares arxibisbe de terra gona y d'uray de cathalunya a arxona tre fog p toh any albara any 24

Ara de agost 1603 donare a m<sup>re</sup> Bart<sup>o</sup> monjo p los tohs del Anniversari del arxibisbe capera celebrat dit dia set fog any albara any 24

Lo p<sup>er</sup>mer de setembre fons celebrat anniversari general p les animes de purgatori en la forma acostumada p lomes de maig pp passat gastarem ab los tohs y sacristia quatre lliures catorse fog any albara dels monjos p los tohs any 23

A 3 de octubre 1603 fons celebrat anniversari p les animes ab la forma solita y gastarem quatre lliures onze fog any albara dels tohs any 24

A 16 de desembre fons celebrat semblat anniversari p les animes despengete quatre lliures dotze fog 24

mij tt x mij

tt x b p

tt v y p

mij tt x mij

mij tt x p

mij tt x y p

xx # p m

A 10 de Janer 1604 donare a m<sup>re</sup> Bartomen joia altre dels monjos p lre salari de mongia y p lo any que fini lo nadal de 1604 set lliures albara 24

dit dia donare al sobre dit p los tohs dela Campana del thomas des del dia des<sup>t</sup> Pere de Juny pp passat fons ala festa y dia dels tres reys de 1604 segos un compte donat p ells cinquanta y quatre fog any albara any 24

A 9 de Janer 1604 donare al sobre dit m<sup>re</sup> Bart<sup>o</sup> monjo p los tohs de un anniversari de mes se celebra endit dia en lo qual gastarem quatre lliures dotze fog any albara any 24

A 4 de febrer fons celebrat anniversari en la forma solita p les animes de purgatori en lo qual gastarem quatre lliures dotze fog any albara dels tohs any 25

A 13 de dit fons celebrat anniversari p los confesores dela gloriosa s<sup>ta</sup> en la forma segrent donant als emors pa monjes on son gats beneficats y fons tms<sup>o</sup> sis d'mers als dobles del altar y p los tohs y sacristia gastare ab tot smh lliures y dinny e fog drem

A 17 de dit donare a m<sup>re</sup> Bartomen mo p p los tohs del anniversari del paterna capera set fog alba 25

v y tt

y tt x mij

mij tt x y p

mij tt x y p

tt x v y p

tt v y p

xxv # m



Lo primer de may i 604 fons celebrat any  
nissari p les anes de purgatorij ab la for  
ma solita p lo mes de octubre pp passat  
gastarem quatre lliures tretze sòls  
compresos quatre fog p les totes any al  
bara eny — 25 —

my tt x my 8

Acta de dit donare a m<sup>o</sup> Jammè Vila mozo  
set fog p los totes del patricaria capera  
any albara eny — 25 —

tt viij 8

Acta de may fons celebrat any nissari per  
les anes de purgatorij en la forma vobredita  
p lo mes de novembre pp passat gasta  
rem quatre lliures fons sòls compresos  
quatre fog donats als mojos — 25 —

my tt v 8

Acta de Juny i 604 fons celebrat any nissari  
p les anes de purgatorij p lo mes de  
diciembre pp passat gastarem quatre  
lliures set fog compresos quatre fog do  
nare p los totes — 25 —

my tt viij 8

Acta de Juliol donare a m<sup>o</sup> Domingo p m<sup>o</sup> seo  
la dita capella del p<sup>o</sup> p les rappers en son  
albara contingudes de lliures albara — 26 —

x tt 8

Dit dia fons celebrat any nissari p les  
anes gastare quatre lliures catorze sòls  
pp passat p lo Juny pp passat — 26 —

my tt x my 8

Dit dia donare a m<sup>o</sup> Jammè Vila mozo p los  
totes del any nissari del ardiaca capera  
set fog albara eny — 26 —

tt viij 8

xxviij tt x my 8

Acta de dit donare a m<sup>o</sup> Bartomeu mozo  
p los totes dels thomas del dia de s.  
sebastia fins lo dia des<sup>e</sup> p e pp passat  
quatre lliures sis fog alba — 26 —

my tt v 8

Dit dia donare als dits monjes p lo  
selari de mutar y baxar la tona p  
les lliures trenta y tres fog albara  
eny — 26 —

j tt x my 8

Acta de agost donare als monjes dos  
fog p los gats —

tt viij 8

Acta de dit fons celebrat any nissari  
p les anes p lo mes de febrer pp passat  
en la forma solita gastarem quatre lli  
res tretze fog ab los totes alba — 26 —

my tt x my 8

Lo primer de setembre fons celebrat sem  
blant any nissari p anes p lo mes de may  
fons may pp passat gastare quatre  
lliures setze sòls ab los quatre p los totes  
albara — 27 —

my tt x v 8

Acta de octubre donare a m<sup>o</sup> Bart<sup>o</sup> Serra  
mozo p lliures selari y paga de febrer  
de 1604 set lliures albara — 27 —

tt viij 8

Acta de novembre donare als sobre dit p los  
totes del dia del morto dos ducats any  
albara eny — 27 —

tt viij 8

Acta de dit celebrare any nissari p les anes p lo  
abril gastare ab los totes quatre lliures  
catorze fog albara — 27 —

my tt x my 8

xxviij tt x my 8



Dates de sacristans y monjos

A 29 de novembre fons celebrat altre anyner  
sari p les ammes y mes de may gastare  
quatre lliures setze sog ab los quatre sog  
dels tohs any alba — 27 —

iiiij tt xvi j

A 10 de desembre fons celebrat semblant any  
necari p anes y mes de may gastarem  
quatre lliures catorse sog — 22 —

iiiij tt x iij

A 10 de Janer e los donare a m Bart<sup>a</sup> ferra  
monjo p los tohs del thomas tres lliures sis  
sog any alba eny — 28 —

iiiij tt x iij

A 24 de dit fons celebrat anynerari per  
les anes p lo mes de Juliol gastare qua  
tre lliures non sog ab los tohs — 28 —

iiiij tt x iij

A 4 de febrer fons celebrat anynerari  
y los confesores dela gloria y benaventu  
rada s<sup>ta</sup> Juliana donant un son als s<sup>ts</sup> can  
onges sis dmes als benefactors capella  
mnd y condutis y ala sacristia p los fons  
quatre sog y als monjos p los tohs sis fons  
gastare fons lliures dmyt sog dmyt —

iiij tt xvi j

A 17 del sobre dit donare a m vilemoge  
p los tohs del anynerari del andrea  
patiarca capera sis sog — 28 —

iiij tt xvi j

A 29 de dit donare a m Bart<sup>a</sup> ferra mo  
jo p los tohs dels obit dels confesores y co  
frades dela cofradia des<sup>ta</sup> enlana ar<sup>a</sup> p  
quatre obit de quatre dmes catorse sog  
any alba eny — 28 —

iiij tt xvi j

Dates de sacristans y monjos

29

A 29 de febrer mays donarem a m Bart<sup>a</sup>  
ferra monjo p los tohs se feren p los sams  
pontifex <sup>dimint</sup> o ban quatre lliures setze  
sog any alba eny — 28 —

iiiij tt xvi j

A 5 de may 1805 fons celebrat anyner  
sari p les anes y p lo mes de agost pp  
passat gastarem quatre lliures tretze  
sog ab los tohs dels monjos que so qua  
tre sog any alba eny — 29 —

iiiij tt xvi j

viij tt viij

Suma Universal dela datas de sacristans y mon  
jos fetas en lo pnt berrni als per sumes de  
plana cent cinquanta y tres lliures quatorze  
sog y sis dmes dit

El mtt xviij







En el año de mil y seiscientos y noventa y tres

Al primer de octubre de los fons celebrat  
aniversarij q aia del recto scriit luy s dñ  
pla ab la forma dita q ab offensa gene  
ral despengeessen non lincis anj al bara  
dels monyos eny — 30 — diem

viij tt

viij tt

Suma minor al delas iatas del Andacua de pla  
fita en lo pnt de mmi a b dos pñes de plano pñi  
guata q pñe h lla u u q de mmi t pñ. An

vi tt viij tt

2º de setembre 1604 fons celebrat  
aniversarij p omnia dela sobra dita constan  
saporros donant agmism s. (omage de  
son al beneficiats sñ dñes al dela mis  
saguntre sog als seorsans sñd sog gasta  
non sñd lincis den sog

28 de setembre 1605 fons celebrat  
sumblant aniversarij p aia dela sobre  
dita gastarem sñd lincis bonse  
sog diem

tt x

tt x

tt x

Ha bee. p minor salij



P<sup>o</sup> posam 20 de Agost 1603 fonsr cele  
brat anivversarij p ara del sobe dit mas  
den pñere y beneficiat que fonsr dela pñe  
Iglesia ab sollicitat de s<sup>t</sup> Bernat do  
nant agnoscim dels s<sup>rs</sup> Canonges on son y  
als beneficiats pñeres sub dimes y als no  
pñeres y conductins tres dimes y al dela  
misca quatre fog y als draca soldada y la  
busca y succentor doble ala servicia dunt  
fog als menys p Los tohs seu fog despen  
guere sis limes dem

Azo de Agost 1604 dia sobre dit des<sup>t</sup> be  
nat fonsr celebrae simblant anivversarij p  
ara del sobe dit y ab sollicitat de s<sup>t</sup> Bernat  
y ab la forma sobre dita gasta  
rem sis limes dunt fog dem

Habere p vniuersali.

113 de setembre 1609 fonsr celebrae aniv  
versarij p ara del sobe dit pere xiran  
pñere y beneficiat que fonsr dela pñe  
Iglesia donant als s<sup>rs</sup> Canonges on son  
y als beneficiats pñeres sub dimes y  
als no pñeres quatre dimes y als conduc  
tins tres dimes y ala servicia sub fog  
y al dela misca quatre fog als menys per  
los tohs seu fog y ab los dobles gastare  
ind limes dunt fog y sis

122 de Abril 1605 fonsr celebrae aniv  
versarij y ara del sobe dit y ab la forma  
sobre dita gastarem sub limes dem  
fog compresos los tohs y dunt de servicia

Pla bet. p vniuersali.



Arz de desembre 1605 fonda celebrat  
aniversarij p anima del sobre dit luyz  
gonzales canonge de fons de la sen do  
nant agerman. Canonge de son gots be  
nificats conduetq y capellanus sub di  
ners al dela missa qnate fons al dia  
ca y fons diaca y sacrecolz doble yali  
sustria end fons yals mampd p los  
colz ses fons y canoels q la oferta  
lo qual aniversarij fons celebrat per  
20 de desembre 1603 dispenesera  
vuyt llnes y dmyte sog any alba  
any 36 diem

Arz de Janer 1606 fonda celebrat sem  
blant aniversarij en la forma sobra  
dita y p lo deyer any del pnt breuq  
jastarem compresa la feca vuyt lln  
res desit sog any albara dels mampd en  
cartes 36 diem

vuyt lln xvij p

vuyt lln xvij p  
xvij lln xv p

Haber p vniuersali.



Aiz de febrer 1604 fench celebrat annu  
versarij p' aia del q' Monserrat Colom  
p'neue bene<sup>int</sup> dela p'ne sglesia ab  
oferta genal y lo dia abans ab un noc  
turno de mortz donant als senors cano  
ges un fan als bene<sup>int</sup> p'neres sis diners  
als senors y condonant fets diners y atots  
los canonges y beneficiats que apres de ha  
uer dita missa faran una absolta sobre  
del vas dels beneficiats sels dona agnis  
en tres diners y al dela missa sis fons  
et diaca y sot diaca y cabiscol agnison  
quatre fog ala servicia deu sog als mo  
jos p' los tocals sis fog y a dotze bene<sup>int</sup>  
p' la familia de dotze misses al 34 per  
quison y les lo dot annuversarij p' lo p'ner de  
Janyer p' passat 1604 gastare compresas  
vint e limes de candiles p' la oferta vint  
y una llima d'anyt sog any albara dels  
monjos enq' 37 y p' fer dir dos ve  
gades los set psalms a dotze scolans  
donant agnison quatre diners d'any —

Aiz de maig 1605 fench celebrat annuversarij  
p' la aia del sobre dit y ab la forma so  
bra dita gastare vint y ones limes  
tres fons ofis ann alba dels tols en  
carres — 37 — d'any

Habitu p' vniuersalitz.

xx y tt iij 807  
pa. xxxxiij tt j 807



Aig de ombre i 605 fond celebrat an  
inversari p ara del sobri dit Joan  
gassull meny donant agnis an Ca  
ronge y beneficiat quatre dmers  
y la existia quatre fond yes per  
lo terme de 26 de febrer 1604 gas  
tare tres lures y tres seg dum —

my tt my

Ara del sobri dit meny y any fond se  
libret semblant anversari p ara  
del sobri dit y forma acostuada  
y p lo terme de 26 de febrer 1605  
gastare tres lures sml seg y tres

my tt v q d

my tt v q d

Et a bot. p. v. m. i. s. a. l. i.



Pro de fabrer donare a m<sup>o</sup> Janne Joan  
arimo Condaler de l'era p l'era presa de sa  
botiga fins la p<sup>te</sup> jornada y segons  
on compte p ell donat lo qual recon  
dim en les llibres del llibre dels albars  
vinguant a d'nes llines any alba en  
fantes — 38 —

L ij tt 8

Pro de fabrer ibos donarem al sobre dit  
y l'era presa de sa botiga trenta llines  
abon compte de vinguant a fins y onze  
segons lo compte ha donat any alba  
a encortes — 38 —

xxx tt 8

Fig del sobre dit donare a dit arimon  
trenta d'nes llines donon seg y sis per  
l'era presa de sa botiga any alba — 39 —

xxx ij tt xv m 8 vj

Pro C x m tt xv m 8 vj

Ha bit. p omniur fali.



Al de Juny 1603 donare a mestre bonan  
me flic fuster p lo pren de vna tanga  
sem p la squella vicensa y p mas y tre  
ball de abaxar y tornar la enso lloch sig  
lures any albara eng 42

Aio de octubre 1603 donare adit plo pen  
de dos fustets semre p la retxa dels  
Imocent's end lures den fog any alba  
eng 42

Aio de desembre 1603 donare al sobre de  
p les ragon's enso albara contengudes en  
cartes 42

Aio de dit donare a marçal boxeda ser  
rador p lo pren de vn fanall de fusta  
d'ues folies y dos p'mials vn quadra e  
de alba semren p ap'mialar part de  
la casa del son canonge (enda enlo lloch  
que fere la caminera d'ues lures qua  
tre fog albara 42

Aio de Janer 1604 donare al sobre del  
flic fuster p vna scala de fusta sen p lo  
comparar y vn satral y post p'ora d'ament  
la Imatge de xpo enles vergens trenta  
fog any albara 42

Aio del sobre dit donare adit flic p so sela  
y de mutar y boxar la trona enla (posma  
y selay de posar y lenar les banderes lo  
dra dila edificatio dela sin trenta sis fog  
any albara eng 43

XXXXXX

4x6 jf  
xx/xx



Fig donare y p agare p una sola de albre p  
sustentar y clonar los Cabrioms del sog  
tra dela Carnicena lo qual se compra den  
condena foster sib sog

As de febrer 1604 donare al sobre dit  
flox p Journals fetz y fusta posa endita  
Carnicena segons un compra p ell donat  
lo qual posam enles embutes del libre  
dels albarans bonze limes sib sog any al  
bara enq — 43 —

As de may donare al sobre dit donucat  
p les may de dos bandes femex en p la cape  
lla dels Innocents alba enq — 43 —

As de Abril 1604 donare al dit flox non  
limes p lo selay de fer y desfer lo moniment  
lo pnt any de 1604 y dotze sog p lo selay  
de mutar y abaxar la trona que es los non  
limes dotze sog any albara — 43 —

As de may donare al sobre dit flox qua  
tre limes p adober y reparar lo moniment  
y altres fynes enlo campanar any albara  
enq — 43 —

As de Juliol donare adit flox p les rages  
en un albara contingudes onze limes y  
simr sog any albara enq — 44 —

As de dit al mateix flox quatre limes  
p les rages enso albara contingudes fet  
enq — 44 —

ms As de dit donare al dit flox tres  
limes dos sog p les rages enso alba  
contingudes enq — 44 —

ms

As de Agost donare adit flox den reals  
p lo pnt de on polo y una barra y clag  
y mas p la Carnicena albara — 45 —

As de octubre al dit singnata sog p  
dobar un lli de morts y fer ne un de  
neu y los albatos y muntar una signella  
bren saygada de so llo h singnata sog  
any albara enq — 45 —

As de novembre donare al sobre dit flox  
tres limes dinayt sog y tres p les rages  
contingudes en un albara fet en Cartes  
coranta simr — 45 —

As de may donare adit flox dues limes  
en un sog any albara enq — 46 —

As de abril donare adit flox p lo selay  
del fer y desfer lo moniment del pnt any  
1605 y p Journals de reparar aquell y  
clag y fusta den limes tuitze sog any  
albara enq — 46 —

As de dit donare al dit flox setze sog  
p les rages contingudes enlo albara en  
cartes — 46 —

Suma Universal de dates del foster fetes en  
el lo pnt lliami a 6 tres pnt mes deplana  
vuytanta y set limes dos sog y tres dinayt. —

1<sup>ta</sup> 8

ij<sup>ta</sup> x 8

ij<sup>ta</sup> xv iij 8 iij

ij<sup>ta</sup> x 8

x<sup>ta</sup> iij 8

ii<sup>ta</sup> xv iij 8

xx<sup>ta</sup> iij 8 iij

Lxxviii — 28 iij —

1<sup>ta</sup> 8

x<sup>ta</sup> iij 8

ij<sup>ta</sup> iij 8

v<sup>ta</sup> iij 8 x 7 8

ij<sup>ta</sup> 8

x<sup>ta</sup> iij 8

ij<sup>ta</sup> 8

ij<sup>ta</sup> 7 8

xx<sup>ta</sup> iij 8 xv 8



Az de may p agare afrancesch portugal  
mestre de cases y afrancesch patan tabe  
mestre de cases cois al dit portugal per  
gnatre jornals y al dit patan p dos y  
ving ab dos manobres p tot tres lures tret  
se fog y sis al bara eng. — 54 —

mjt x m p vj

Dit dia donare p dos cortans de picadis  
seimen p recorrer lo terrat dunt les claus  
tres gnatre fog —

tt mjt p

Aii de dit donare (afrancesch portugal  
y adob manobres p recorrer les voltes  
dunt les claus tres lures tretze fog  
anj al bara eng. — 54 —

mjt x m p

Az de dit adit portugal y ha Joanne valls  
y altesnat gasso y vicend geli Joanne  
micale manobres p jornals fets en la  
plassa sime lures sis fog y sis — 54 —

v tt vj p vj

Dit dia donare a Joan fonder tmaterra  
dinsu fog y sis p arena y argila portada p  
la obra dela plassa al bara — 54 —

tt xv mjt p vj

Az de dit adit portugal y ha Joanne valls  
y ha Joanne micale y vicend geli manobres  
p jornals fets en la plassa gnatre  
lures sis dimers al bara — 54 —

mjt p vj

Dit dia a Joan fonder tmaterra p argila  
y arena porta p la plassa al bara — 54 —

tt vj p vj

Az adit portugal y Joanne valls y vicend  
geli y a Joanne micale manobres gnatre  
lures onze fog anj al bara — 54 —

mjt x p

XXx tt xv p vj



Dit dia donare a Joam sender treia terra p  
 una sort de terra tragne dela plassa vint  
 7 q natre sog albana 55

As de Jony do mare adit portugal p sis  
Jornals bafets ento ento em dela seu y dos  
de manobre d'nes lunces den fog - 55

Az adit portugal ab um manobue p qua  
te Jornalz fets enta sen dney lures qua  
te sog albara ————— 55 —————

die dia donare aſo an eſcudu tira terra  
p non carregues de argila y non de arena  
tres fvg y non —————

Als de agens donare alsoan in molen vuyt  
say p quatre payments alpa — 55 —

A. 4 de setembre donare amoral moray  
 ller mestre de cases y lovent Vidal ma  
 noble p<sup>va</sup> jornal y nuy ban fir en un  
 armay delos scales de 1<sup>ta</sup> en la rra quinze  
 fog y nuyt albara ————— 55

Pro de settembre donare amfite 5<sup>ta</sup> cana  
p tres Joruals li restant adouse de un  
fadij seu que fen domint dela seu dotze  
soo miy albora miy — 55 —

Arg de dit donare @ Andreu Cabanyes  
moler p coranta payments end linsy dos  
se fog albara — ss —

Así de octubre donare p su qmudar de  
guir p la obra de la parriseria sur cog

Aris adit portugal y a seon beirid ab un  
manobra p Journals fets en la famiscia y p  
dos quintars de gins quatre lincs non sag  
y non any albana ————— 56 —————

Datos del mestre de Casas

dit dia donne afo an aroles rappler p quatre  
carragues de calx ferru p la facinina dot  
se fog albana 56

fig donare @ Gallare Cases traxere p  
legationes contingentes ab lo albare fer  
mij ————— 56 —————

Azi donare amestee magi mure mure per  
lo pœm de one linda semj p la famia  
na ab dñes clag de pedra sib limes,  
anj albara ————— 56 —————

Arz donare p dos quintaes de gume semi  
p la carreira de sog

126 de des donare a p m m e d r p o r t u g a l  
y a p o a n b e r m i d e n e s t r e d e c a s e s p a p e b u e  
m a n o b r e p q u i n t e J o r n a l e f e c o e n l a f a m i  
l i a t r e s l u n e s c a t o r s e f o z p e s i s f o n d  
e p o n f u n d o d e p e d r a q u e f u e u n a q u e  
t r e l u n e s a l b a n o

Lo Primer de dicembre 1603 donare adito  
portugul y Joan Bernar y pe bue manobre  
p un jornal han fit en la capella del In  
nocenti dinnuyt sog y sid albaca - 57 -

lo darrer de dit adre portugal d'unes  
lunes catorze fog p 27. pedras pica en  
companyia de fr anres & cantalag d'unes  
lunes quatre fog p 22. pedras que tot  
suma quatre lunes d'unes 509 - 57 -

Air de desembre 1603 donare a Andreu  
 cabanyes moltes y lo pen de sink payments  
 no y fuy dotze sog y sis — 57 —

na / X vijtt iij 7 ij

Na X viij ~~h~~ iij & ij



Dates del mestre de cases

A 14 de desembre 1603 donare adit portugal  
y a Pere d'assig p lo pren de picar vint  
payments ar. 74 p payments dues lures  
albaca eny 57

ij tt

A 21 de dit donare a magi miro molen p lo  
pren de sexanta payments sit lures den  
509 mij albaca 57

v ij tt x

A dit donare a francesc portugal p picar vint  
y dues pedres dues lures quatre 509 an al  
baca 57

ij tt mij

A 21 de dit adit portugal p lo pren de  
ona lura p lo portal patit dela camice  
ria on ducat 58

j tt mij

A 25 de dit adit portugal setze reals p  
lo picar de setze payments 58

j tt x ij

Dit dia donare a Andreu Cabanyes mo  
ler p lo pren de quatre payments den  
509 58

tt x

A 4 de Janer 1604 donare a francesc  
portugal y Pere d'assig p lo pren de picar  
trenta sis pedres tres lures dotze 509 an  
albaca 58

ij tt x ij

A 15 de dit adit p picar 29 payments  
vint y non reals albaca 58

ij tt x vij

A 19 de dit donare p onquintar de gine fia  
p la camiceia smd 509

tt v

ix x j tt x

Dates del mestre de cases

A 10 de dit mes de Janer 1604 donare p on  
quintar de gine adit portugal smd 509  
y expofol angusti p mig jornal de mu  
sar la lura dela camiceia quatre 509  
es tot non 509

tt vij

A 17 de dit quintars de gine sem p dita  
camiceia den 509

tt x

A dit dia donare a Antoni Segnes molen  
p 74 payments ar. 346 dotze lures y  
y denon 509 mij albaca 58

x ij tt x vij

A 18 de dit a francesc portugal y a  
Pere d'assig p den payments lo an pi  
cat y smd Jornsals de mestre de cases  
y quatre de manobre lo an fets en la  
camiceia y p ona biga y ona lata per  
tot smd lures dues 509 y quatre an al  
albaca eny 58

tt x v y

Dit dia donare a mestre Joan Bonell magi  
ayre p lo mes de vnes armes de capi  
tal sentpides en la pedra dela camiceia  
den reals mij albaca eny 59

j tt

Dit dia donare a Joan aroles raple p  
non corteres de fals semiren p la cam  
iceia dmye 509 mij albaca 59

tt x vij

A 22 de dit quintar de gine sem p posar les  
portes dela camiceia smd 509

tt v

A 4 de donare a Joan aroles raple p 17 cor  
teres de fals ar. 34 coctera semire p  
la camiceia dues lures dos 509 an alba  
eny 59

ij tt ij

ix x j tt x



*Dates del mestre de Cases*

flos donare afeances de portugal p desse  
 pedres ha pua des trenta quatre sog  
 y a lere deim p quatre pedres suyt  
 sog y als dits p soubre fonsals de mestre  
 y quatre de manobre y p arena y argi  
 la y una rona de gomp tres lures un  
 son que tot soubre lures tres sono  
 any albara eny ————— 59 —————

my A

Lo Primer de fabree: 604 donare a  
sogas moles p'ont paymets ar<sup>e</sup> 396 p  
paymet tres lures din seg an alba en  
carbes ————— 60

my H =

Set dia afonvezd portugal y afoan deus  
 I cinquenta y fme payments han pr  
 cats acing per payment smd limes dan  
 fog an albara eng ————— 60 ———

H 2

7

Als de dit als pp dits p picar vmt y v  
p ymet daes lures als feg — 60 —

7 H

76

His aditis portugal y deinde p trenta  
tus payments han pirats adita r. tres lu  
res fib seg alfa. 60

my th

778

Arz als dits p picar quarenta set pedres  
adita 2<sup>a</sup> quatre llines catorse fons any  
passa eny ————— 60

might

my

2a 11maxx

Datos de muestra de fases y picapiedras

42

dit dia donare a Antonio Sozas muler per  
sentancia dos payments ar<sup>o</sup> 396. doze  
linhas setze soz alfa 61

26

426

8

dit dia donare a Andreu Cabanyes mo  
 la pount payments ar' i f. 6. Vint sont  
 albana 6i

1-6



13 de marcos donare a span fone molar pe  
treinta dos payments tres liras d'inglaterra

...  
my be

— 8 —

*Alpa emig.  
di. di. donare avanzode miler per 26. pai=  
di. di. cur clauver? diunt boy a bara — gr.*

my t

78

14 donare a Francisco portugol y pe.  
davit y pcar. 34. payments over time.  
as 2 donat for albana — 61 —

24 H

Q

Bei die A. Andrian Cabanyes mola per  
22 payments an 1796 dines lince quin



42

28

1216 dia donare @ Antonj sogis mider per

my

786

31 pay met ar 386. smk linc, Vingt  
soy sid albare 62

my t

the

2.2 XXXX # VII 8



A 28 de dit mes de may donare a Joan  
sonder tira terra una lina dos fog y a  
Antony clay tinteria dunt fog y tres y  
a r arnan tira terra set fog y fro y  
arena p dita obra que tot suma una lin  
ra deset fog y non albara — 62 —

A 28 de dit donare a Antony foges mo  
ler y dotze paymets ar 346. dues lures y  
dos fog alba — 63 —

Lo primer de Abril 1604 donare a Joan pi  
nera de Jauria p lo pren de fene fiqueta  
may Cortes de Cal ar 46 y Cortes  
demon lures sindr fog semi y la plassa  
alba — 63 —

A 4 de dit donare a Joan louspe y a rano  
sanetan moles p lo pren de setze paymets  
ar 39 dues lures dunt fog — 63 —

Dit dia donare a Joan sonder tira terra  
p lo pren de 44 carregnes de argila y m  
quites de arena y la plassa dunt fog y tres fog  
y dunt any alba — 63 —

A 10 donare a Andren Cabanyes moles y  
a Joan Xin p fro paymets ar 246 qm  
se fons albara eng — 63 —

A 11 donare a Joan moles y a Joan louspe y a pe  
ding y a francesc portugal y a Joanne Valls  
mestre de cases y les rafons entengudes en lo  
alba eng — 63 y 64 dunt lures dotze fog y tres

Dit dia donare a Joan codo moles p lo pren  
de quatre paymets y tres lambordes de  
lorgano de dunt p alba q nozata fons  
any alba — 64 —

A 12 donare a tres monobres p Jornals  
fets de teure terra dela plassa y p  
picar un payment trenta y quatre  
fog albara — 64 —

A 13 de Abril donare a Andren foba  
nyes moles y a Joan Xin p tres paymets  
ar 296 set fog y tres alba — 64 —

Dit dia donare a Joan sonder tira terra  
p dunt carregnes de arena dos fog

A 17 a francesc portugal y mig quintar  
de quip semi p dues bannes ab ganxos  
se afentaren dunt la fannerna

Dit dia donare a Antony foges moles  
p lo pren de non paymets ar 346. per  
payment trenta on son y tres any al  
bara — 64 —

Dit donare a Joan louspe moles p lo pren  
de 41 paymet ar 346 set lures tres  
fog alba — 64 —

Dit dia donare a Joanne Valls y a pere  
dunt y a francesc portugal p paymets  
ban picats com costa sindr lures deu  
fog alba eng — 64 y 65 —

Xvij # X # X

XXXvij # vij # X



A 25 de dit donare a Janne dally y a  
 Pere decig y afeanish portugal p prear  
 vint y un paymet ael 28 y paymet y  
 p ferna l'ame feta en la fannicina  
 d'ne l'unes d'ouyt fog albara — 65 —

Dit dia afean lenash muler p bronze  
 paymet p porca vint y set fog ysid  
 albara — 65 —

Dit dia donare afeanish portugal al des  
 fog p picar on paymet —

Lo Primer de maig donare a Janne dally  
 mestre de cases ab on manobre p un  
 jornal feren entapar los forats heren  
 en la casa hont estava lo 5<sup>or</sup> bisbe any 15  
 fos bisbe los se fere y posar y ficar los  
 cobirons p sustentar la taulada dila bar  
 rata de fusta y p altres remenidos bronze  
 fog dum —

Dit dia donare a mestre mozeruat s.<sup>ta</sup> Janne  
 mestre de cases p on pren fit de afeanish  
 plasse quinze l'unes albara — 65 —

A 11 de Juliol donare al dit s.<sup>ta</sup> Janne p for  
 nals fets en la capella dels Innocents q  
 afeantar la crexa vint y set fog any alba  
 ra — 65 —

A 20 de agost 1604 donare afean codemo  
 l'uz quatre payments dotze fog — 65 —

A 27 de octubre donare al dit s.<sup>ta</sup> Janne vint  
 y on son p les ratons contingudes en lo al  
 bara l'unes — 66 —

17 tt vint 8

1 tt vint 8

17 tt 8

17 tt 8

26 tt 8

1 tt vint 8

17 tt 8

1 tt 18

XX y tt vint 8

A 30 de Janer 1605 donare a Nicolau gny  
 xater p on a rona y mitja de gny per  
 adobar la ygreja y cambra dels mon  
 jos on son yonse d'ners —

17 tt 18

A 6 de març 1605 donare al dit s.<sup>ta</sup> Janne  
 setja fog p les ratons contingudes en  
 son albara enq — 66 —

17 tt 18

A 27 de abril donare a Jan Cassanyes  
 y va jornal pica en los grans ban de  
 fusta q la entrada dila porta dila sen  
 qu es demid la volta del orgne enq fog  
 albara enq — 66 —

17 tt 18

17 tt 18

Coma Universal de datus del mestre de cases p pre  
 na pigners feras en el lo pnt. Bienni ab onq  
 d'ne de plana d'ne en el pnt. Bienni pnt. Bienni  
 on un pnt. Bienni d'ne. d'ne —

17 tt 18



Aii de may donare a m Joan Simon librater  
p lo pen de un pfalluy fennir p lo fenis  
sol meyr del cor smt Lures any albara  
moy

Dit dia donare a m Rafael Vimes p lo  
pren de smt Lures de paper blanc co  
is dos p les sposalles y un p los albars  
y altres p les dates y rebudes y altre per  
donar los comptes del biennij passat Vint  
reals any albara moy

A 4 de Janer 1604 donare al sobra dit  
any librater p lo pren de deu mes de pa  
per de forma mayr art q ma de sis fog  
pres p borde del g. fanynga qabi axi  
me p los capbans diles pador dney tres  
lures albara moy

A 6 de Janer 1604 donare a m Joan Simon  
librater p lo pren de un pfalluy de esta  
pa p lo con smt Lures

A 4 de des may 1604 donare a m no  
guis librater p uns tancadors fennir en lo  
libre diles oracions esta en lo fenistol dos  
reals

A 6 de Juny 1604 donare a m Francesc  
Bosca librater p lo pen de un martiny  
lari p lo cor dos ducats

A 9 de Juliol 1604 al sobra dit bosca p  
les may de religar un pfalluy vell don  
ducat alba

1604  
XVIIII



A 18 de dit donare a m vmes libretur q  
on libre bland fet p lo arxim q horda  
del s.<sup>o</sup> Canonge Garbi sid fog — 2 —

tt 018

A 14 de setembre donare adit vmes per  
quatre mas de paper dela forma ma  
yor al vj8 p lo arxim major vmes y qua  
tre fog alba — 2 —

1 tt my 8

A 6 de octubre donare afeanerd biosca  
libretur p rebgar on psterij de paper tam  
pat p lo cor que dona lo s.<sup>o</sup> Canonge qnary  
catorse reus alba — 2 —

1 tt 018

A 5 de desembre donare a m rasit vmes  
libretur p set mas de paper dela forma  
major al sid fog pres p horda del s.<sup>o</sup> Can  
ge castillo arxim qnarenta dos fog any  
alba — 2 —

1 tt 018

A 12 de Abril 1605 donare adit vmes p  
on libre bland p donar los comptes y  
tres mas de paper dela forma mayor al  
vj8 vint y quatre fog — 2 —

1 tt my 8

Juxta Vniuersal de las dates del libretur  
fetes en el lo pnt brenia a 6 de setembre  
Donos deplana vint y quatre fog alba — 2 —

No 1 tt my 8

A 5 de desembre 1603 donare a xpo sol ca  
birol sparter den lures honze fog y so  
p lo que toca apagar ala part dela opa  
p la mitat delos estores y p timmyelly  
y altres cordes preses desa botiga p lo  
minimes alba — 89 —

x tt x 18

A 5 de desembre 1604 donare al sobredit  
p l'arbronz sobre dits tregu lures  
quatre fog alba — 89 —

x my tt my 8

No 1 tt x 18

Flabore p vniuersal



Ai de Abril 1609 donare a Antide  
 exidor Corder p una pessa o corda  
 de canem p lo moymet pessa sextata  
 set llines y p una corda p pengar la  
 bandera y p quatre dogals fennre p  
 lo moymet sis llines dos fog

10 j tt 78

Fla bit. p mior fali.

No

13 de Juny donare a m<sup>o</sup> Domingo p mior scola  
 la del altar p privilegiat p son setary y mes  
 de maig de 1603 vint reals p di y llum do  
 na y les missas se celebren endit altar any  
 alba any 104  
 1<sup>o</sup> de Juliol y lo mes de Juny dues lli  
 nes alba 104  
 mes al Primer de Agost 1603 y lo Juliol  
 dues llines alba 104  
 mes lo Primer de setembre donare y lo mes  
 de agost alba 104  
 mes donare al del pny y lo mes de se  
 tembre dues llines alba 104  
 mes y lo mes de octubre dues llines any  
 alba 104  
 mes p llines de g<sup>o</sup> dues llines any alba  
 any 104  
 mes y lo mes de desembre dues llines any  
 alba any 104  
 mes y lo mes de Janer 1604 dues llines  
 any alba any 104  
 mes y lo mes de febrer dues llines any al  
 ba any 104  
 mes y lo mes de març dues llines any al  
 ba any 104  
 mes 1<sup>o</sup> de Juny p los missos de abril y missos  
 quatre llines alba 104  
 mes y lo mes de Juny dues llines any alba  
 ra any 104

ij tt 8

ij tt 8

ij tt 8

ij tt 8

ij tt 8

ij tt 8

ij tt 8

ij tt 8

ij tt 8

ij tt 8

ij tt 8

ij tt 8

No

XXVij tt 8



*Dates del secol del altar privilegiat*

ing 9 lo mes de Julio d'nes l'ncey añ al  
para enq ————— 104 —————

11 11 8

mes y 6 dias de Agosto a las 6 mas al  
Bara enoj. ————— 204 —————

74 8

mes plumes de septembre deux livres  
auj alba ————— 204 —————

7th 8

ms p. obscure lines lines with alba  
ms ————— 107 —————

74-28

me p lo mes de no ombre d'uez l'uez ang  
albare enq ————— 107 —————

34

ms. p. l. mes de dezembro d'nos l'ncez any  
alba any ————— 104

ing p lo mes de Janer 1605 duas horas  
ou alboroa emg ——— 205 ———  
p 1605

ing p lo mes de febrer d'uns tres anys  
alpa ing ————— 1103 —————

*ing p Lomes de març dunes limes ang  
abara eng*

Sur p. lames de Hout. Volume del p. 6  
enq. deux lames alpha — 209 —

24

Suma Universal de los datos fijos al exento  
 de la Capilla del fondo en todo pto bien  
 mia o dos pto mas de plano quicnta y siete  
 Quiruz Diez

7.2 77

*Theresa*

Dates of ordinares may be M D C V

As de maig do nore afe anes h texidor  
comer os lances trefe fog y den y son p  
les raios contengidos en la albara enar  
tes ————— 114 —————

myth x myth x

dit dia donare @ francesk portugal p  
des cortans de picadis firmiren per  
reperar lo tressat de les clonstres qua  
se log diem —————

th my d

me pido caballos y una sombra vino  
y me dio.

4, 18

fig. de del pagare p on cone de rose  
mar en la tula dela obra p lo cha  
caen quator fig y vna mer

the night

the young

Arro alas <sup>de</sup> heromina pla y los  
altes y coras se donore ala fista  
de <sup>de</sup> con del pnt mes vint y vuyt 809  
y vuyt albara eng --- 114 ---

1<sup>st</sup> by 1<sup>st</sup> by

5 de dit donare als monjos y los gats  
5 fog.

478

24 p la p<sup>re</sup>m de dona cornola p les  
obres fabulosas en la sen den 809 —

428

426. p lo puen de una pala de ferro  
p replazar les Imundities de entro  
la sea quatre fons

St. m. 2

20. vj 4xvij



A 26 de dit mes de may donare a me canto  
p estallar una font de teya p les alme  
nes des<sup>tes</sup> pere ses fog

ll 18

A 28 donare a mestre francesc texidor  
p netejar lo canall dela font p lo dia de  
Corp<sup>us</sup> ont fog an alba — 114 —

1 ll 8

A 31 donare a me samarra p netejar lo  
sefariu dos fog y dos dmers p sombras  
dit dia donare afe ancesc bmet anda  
dor des<sup>tes</sup> enlaria p lo treb<sup>all</sup> de netejar  
los pinarles del cor p la festa del Corp<sup>us</sup>  
alba — 114 —

ll 2

A 6 de Juny 1603 rebenen donare als mon  
jos p los gats dos fog

ll 18

A 10 de dit donare a Janne paig de orfela  
afinador de orgent quarenta y poyt  
lincs p afinar lo orgue mayor y lo de  
5<sup>ta</sup> enlaria y adobar aquell any alba  
any — 115 —

xxxxxviii ll

Dit dia donare mestre hucan castello  
fuster p fer les manxes del orgue des<sup>tes</sup>  
enlaria y amestre ambol p adobar les  
manxes del orgue minor als dos fa  
torse lincs alba — 115 —

x mii ll

A 23 amestre francesc texidor conser p  
fer la trompa del safareu dmyt lincs  
dos fog alba any — 115 —

viii ll 18

va

Lxij ll iij

Lopmen de Juliol 1603 donare a m<sup>re</sup>  
sebastia roger ajnd ant del arxim major  
vuyt fog y dos p les cabons contengn  
des en son alba any — 115 —

ll viii 18

Dit dia donare a Poca rifa p quatre  
grobes de cintes femre y la vigilia de  
s<sup>te</sup> pere smt lincs dotze fog an alba  
any — 116 —

ll x 18

A 3 donare als monjos p los gats dos fog  
dit dia donare a Bonaventura flis  
fustre trenta y nua fog p les aques  
contengn des en lo alba — 116 —

ll 18

A 3 donare a Pere beart manxador  
p lo treb<sup>all</sup> de manjar quat afma  
p lo treb<sup>all</sup> de manjar p des<sup>tes</sup> enlaria any  
alba any — 116 —

ll 20 18

A 10 de dit donare afe ancesc bmet anda  
dor p allargar la trompa del sa  
fariu dmyt fog alba — 117 —

ll xviii 18

A 12 donare amestre salvador mo  
ral gerre p tres canals y tres cor  
tes de picadis quinze fog an al  
ba any — 117 —

ll 20 18

A 15 de dit donare a m<sup>re</sup> castellar noy de les  
cogues p una nona apoca femre  
no pder p un fustat non de pensio  
dmyt lincs queson any dos fog

ll 18

A 18 de agost donare als monjos per  
los gats dos fog

ll 18

va Lxij ll x iij 18



Arb de dit donare a Miguel Bonet on  
dador des. enlana p lo port dels fa  
dres p la p fesso des. as q quatre sog  
Ar de dit donare a Pau Valldepere  
Jone de m gombau botigner de ce  
les p una rayne de paper vint sog  
any albara eng — 117

ll m j p

Az de setembre donare als monjos p los  
gats dos sog

1 ll p

ll m j p

Az de dit an lo vintim paper p dues ray  
mes de paper dues lures quatre sog  
any albara eng — 117

1 ll m j p

Az de dit al dit paper p una rayne  
de paper vint y dos sog alba eng

1 ll m j p

Lo primer de octubre donare a la prison  
Castello munit p bestretes y lo mals  
fets en la repatis dels manys y journals  
en conduec aquelles sml lures sml  
sog any alba eng — 117

1 ll m j p

Ar de dit an pere de collantes en afundit  
del R<sup>nt</sup> capitol vndicat digne p donar  
anuer rans advocat de dit R<sup>nt</sup> capitol  
p Informar als dela audientia p la causa  
dela pdrera alba — 118

1 ll m j p

Az de dit als monjos p los gats dos sog  
Ar de dit a frauells texidor comen p ra  
fer vndan de coure p una campana y p  
plom non lures setze sog — 118

1 ll m j p

pa / X X H X iij p

Ar donare p un anaga p lo saforu  
tus sog

ll m j p

ms Arb de dit miguel Bonet p lo adob  
de una viduere dela capella dels Joms  
rents y posar on filat de fil de aram vnyl  
sog any albara eng — 118

ll m j p

ms Arb de dit donare a Pere beralt  
mandador p lorde dels canonge oli  
na munta frib sog p les rahons conte  
gades en du albara eng — 119

1 ll x v j p

Az de dit donare als canonges  
sog p una boga de alba sml per lo  
fons dela faren cema den sog any alba  
eng — 119

ll x p

Lo primer de novembre donare  
a l'antiga de la pdrera p m j y  
sog p on tras de post p adobac la bar  
ra p abellac sib sog

ll m j p

Ar de dit als dels morts gastare onge  
lures den sog donat als senors canonges  
y pdrers vnsan y als del altar y la  
bisbeu doble y p pdrers als imyons y  
a dotze capellans agnsen on son sobe  
le sos de s. enlana mentres se fyan  
de adfelles genals diem

x 1 ll x p

Ar de dit als monjos p los gats dos sog

ll m j p

pa / X iij ll x v p



Act donare a mi p an Camp p mior  
p set canes de drop de casa ar 89 p  
cania semien p remedar les bouderes  
semien p la dedicatio dela sen y p  
renouar y insir aquelles p tot set lin  
res setze fog alba eng - 119

A3 de desembre 1603 als monjos p  
los gats dos fog

A9 de dit donare a nepre thimell  
Imaginayre p una peayna y repatis  
dela puen de dita Imagge y da de  
ma fira indita Imagge des. entona esta de  
tante dela obra den fog - 119

Dit dia donare adon fady stranger p  
apartar les fquides resubstantes dels  
payments dela plassa tres fog

Lo p mior de Janer 1604 donare als monjos  
p los gats dos fog

A14 de dit a marti thur ferre p lo bang  
de Janne ben y francesc pobla im  
quanta limes dels quals ha fermada  
apoca dia y any sobra dit impode de  
salvador coll noty del R. Capitol y  
indiscarnet de mior Cantitat p una  
cresa de ferro ses obligat afec en la cape  
lla dels Innocents dela pte Iglesia segos  
consta impode de dit noty dra y any so  
bra dit apoca

119

119

119

119

119

119

Affetza de Janer 1604 donare a mi p  
p an Camp p mior p lo donar y pin  
tar una Imagge des. entona esta de  
mit la tanta dela obra tres limes an  
alba eng - 119

A1 de dit donare a mi Costa bastans p  
lo port dels quatre caduers porta ad  
sebastia ala p fesso tres fog

A9 de fabier a francesc texedor buy  
dader p set limes de plum p empl  
mar lo don del doncal sml fog y tres  
an alba - 102

A14 de dit als monjos p los gats dos fog

A1 de dit p fira gomada tres fog

A1 de març 1604 donare a mi sola  
asser p lo fomar de gual fames set  
limes alba eng - 110

A14 de dit als monjos p los gats dos fog

A1 de dit adna mirona p una  
solita negra dos fog

A15 de dit donare a Antoni armo  
p portar les cadues a s. Madrona  
quatre fog y p scombraz la plassa  
seales sml fog y dney scombres y  
dos manets dos fog y tres Postot  
honge fog y tres drem

119

119

119

119

119

119

119

119

119

119



A 28 de dit pagarem p<sup>o</sup>ne palard f<sup>o</sup>g  
ta y los Cabassos de f<sup>o</sup>part y loguer de  
d<sup>o</sup>es portadores p<sup>o</sup> f<sup>o</sup> la pila y goma  
en aquella tres fog

tt m f

Lo primer de Abril 1604 donare me  
armos p<sup>o</sup> on jornal f<sup>o</sup> de lomas le ter  
ra de la Camicena y on cabas quatre  
fog y non

tt m f

A 4 de dit als menj<sup>o</sup> p<sup>o</sup> los gats dos fog

tt m f

A 14 de dit donare a son Jorda p<sup>o</sup>ncor  
de vedneres p<sup>o</sup> los adops de tres vedn  
eres y p<sup>o</sup> les rapons en la albana conten  
gudes o myt lomas sis fog albana en  
cartes

tt m f

A dit a Antony armo andador des<sup>o</sup> m<sup>o</sup>li  
na y f<sup>o</sup>combre la justantia hont esta  
la fusta del moimnet y altra justantia  
deners lo arxim dos fog

tt m f

A 15 donare a mestre Aliquel Berna  
be fustre p<sup>o</sup> mas de una roba y bestee  
tas feta p<sup>o</sup> lo sobre dit armo com a  
andador des<sup>o</sup> m<sup>o</sup>liana vint y dos fog  
any alba eng

tt m f

A 18 donare a miquel mansa brasser per  
on jornal f<sup>o</sup> en netejar la plassa y  
aplenar la cerca que posare entorn  
dela sen quatre fog y sis

tt m f

tt m f

A 20 de abril 1604 donare a m<sup>o</sup> soler  
ferran noy p<sup>o</sup> continuar les collacions  
dels benefonds en un libre dela obra del  
temp<sup>o</sup> mencionat en la albana setza bin  
res any alba eng

tt m f

A 24 de dit donare a Antony armo anda  
dor p<sup>o</sup> f<sup>o</sup>ccermy binar algunes vedneres  
tres fog

tt m f

A 28 donare a m<sup>o</sup> Antich f<sup>o</sup>ltz y a  
magdalena xargnes botignes de  
bedas p<sup>o</sup> x amallot morat seda y tela  
p<sup>o</sup> la roba del andador des<sup>o</sup> m<sup>o</sup>liana sis  
lomas d'any fog y tot en any albana en  
cartes

tt m f

A 29 a Antony armo y netejar la saba  
des<sup>o</sup> fog

tt m f

Lo primer de may donare a dit armo  
y a on altre p<sup>o</sup> netejar la plassa y les  
fustes p<sup>o</sup> la festa des<sup>o</sup> m<sup>o</sup>liana vint y dos fog  
any

tt m f

A 2 de dit donare a m<sup>o</sup> serrnat pi barraber  
p<sup>o</sup> mas seda y tela del barrer fet p<sup>o</sup> lo an  
dador des<sup>o</sup> fog alba

tt m f

A 2 donare a Joan fonder treu terra p<sup>o</sup>  
abonaty de arena ab tres carros y p<sup>o</sup>  
trame lo moutier dela plassa que resta  
dela roba de dita plassa vint fog y sis  
any alba eng

tt m f

tt m f



A 8 de dit donare a Antoin ar  
secombrar la plassa y scales y lo reubi  
met del senor bisbe y la molta pots  
bisque delos stores y enunada des  
sen senr fog

tt 6 8

A 11 de dit a m<sup>re</sup> brama na botigner de  
telas p<sup>re</sup> una rayme de paper ont  
sog albana

1 11 8

121  
dit dia als momp<sup>re</sup> p los gats dos sog

tt 7 8

A 16 donare a m<sup>re</sup> blay tiraterra p<sup>re</sup> tam  
re les secombrar de la plassa y scales  
sog fog

tt 8 8

dit dia a m<sup>re</sup> falla argenter p lo que  
inmet y armos del p<sup>re</sup> capitol de pla  
ta seposa en lo cap del bostu del anca  
dor des<sup>ta</sup> enlaria dunt fog

tt 9 8

A 19 de dit a hieronima pla ramallera  
y lo pren de toyas y ramallers ferni  
ren p la festa des<sup>ta</sup> sen de may trenta  
dunt fog albana

1 11 8

122  
A 21 de dit pagare a janne font ma  
yor y menor botigners de drap<sup>re</sup> y seras  
p dunt comes y mitja domas morat car  
mes ar 15 p lo palm y dos canes y on  
palm de cafeta doble morat carmes  
valentia ar 64 y lo palm y la laba y  
dia del badell enquata sro lures cator  
se fog albana

1 11 8

1 11 8

A 2 de may 1609 donare a Antoin ar  
mo andador des<sup>ta</sup> enlaria y secombrar la  
plassa y scales y la yfesso delos ledames  
sind fog

tt 6 8

dit dia donare a joan fonder tiraterra  
p<sup>re</sup> trame pedres y esqnerdes del farrer  
qui va dela plassa apalatis dos sog

tt 7 8

A 6 de dit adit armo p lo port delos  
fardes los tres dies delos ledames non  
fog

tt 8 8

Lo donar de dit donare a mestre joan  
vestidor farrer y metier y repa  
rar y afejar algunes peyses fardane  
al palomo de lonto qui pinge durant  
la dila major y p enplomar les re  
des de ferro dela capella del fono  
onde pinge lures coye fog an alpa  
enr

1 11 8

122  
A 11 de jany 1609 mestre joan farrer  
moeta festa p les mas y bestretes de  
bocaram seda tela seta y botons him  
ferme p la roba domas morat car  
mes y p mas de dita roba y xra de  
cafeta quatre lures sen sog albana

1 11 8

122  
A 14 als momp<sup>re</sup> p los gats dos sog

tt 7 8

A 15 a m<sup>re</sup> hieronim papio y una rayme de  
paper ont y des fog

1 11 8

1 11 8



Als de dit donare a mestre antony los  
dagner y reuer les seombances dela  
Justicia abone les aposten setze seg  
any alba eng 123

4201 9

Als de dit donare a Josep calmet pa  
dr de la botiga de Jomme font major  
y menor meny p quatre pams de viso  
negra p una gorra del badell ar 0 vint  
y dos seg lo palm y tres pams de cafe  
ta negra y foluar dita gorra ar 0 smd  
seg lo palm smm tot smk lures tres  
seg any alba eng 123

0 4

Dit dia donare a Joan coromina passama  
neu p les mas de dita gorra y p sil y una  
capsa p dita gorra trenta dos seg any al  
bara eng 123

4201 9

Als de dit donare a Antony armo anda  
dor de s<sup>ta</sup> enlaria p netejar les vedrures  
y la festa de corpu vint ducat any alba  
eng 123

4201 9

Dit dia a des mestre març luca ferrer fmeda  
de bar na donare p lo band de Jomme bru y  
francesc pobla vint tanta lures endescarret  
del que seli ha pmes pagar p una repa de ferro  
ha feta en la capella dels innocents dela pnt lgle  
en any apoca empoder de saluador coll nuy  
del Regt capitol @ 15 de Jany 1604 Item

123 4

XXXVIII 4

Als de Jany 1604 donare onestre francesc  
rexidor founer p netejar y refer los forti  
dor del canall y fer lo ona spasa de lan  
to al psonatge del canaller de dit forti  
dor vint y vint seg alba 123

4201 9

Als de dit any honofre boxadors co poma  
de y administrador dels altres dels presos  
dela preso com compra dela poma empoder  
de m hon p meja noy pmb de bar na  
@ 5 de febrer 1604 dies lures dinnys  
seg y sel p les rahos conting ndis en  
son albari seg eng 124

4201 9

Als de dit donare abonor luy 0 de for  
na p quatre plomes de signe tres fond  
Als de dit donare a m honofre boxados  
com administrador dels pbes presos dels  
cursos dels dies seg p les rahos en la  
albari conting ndis seg eng 124

4201 9

Lo lloct de dit donare a mestre francesc  
rexidor founer p emp lmare la fampaua  
una del padre p plom treball quatre seg  
lo primer de Juliol 1604 donare a anton  
reuer onestre p lo sonar dels ministis  
ala vigilia des p e vnducat any al  
bara eng 124

4201 9

Dit dia donare a Pere rifa per  
quatre gages de cubets ferreren p  
la festa des t. Pera smk lures dotze  
seg any albara eng 124

4201 9

4201 9

XXXVIII 4



Lo primer de dit donare aue finto per  
della onze quintars de tuya ferman p  
la vigilia des<sup>ta</sup> pere dny 1 fog

tt viij q

Az de dit donare a sebastia (andre sorredor  
de coll p lo sonar lo cresp de des<sup>ta</sup> pere de  
Jmy on dncat any albará — 12 q

1<sup>a</sup> tt viij q

Dit dia donare a San augli pages de  
s<sup>ta</sup> ppetua p lo pren de onze quintars  
y una rona de tuya p les almoines de  
la vigilia de s<sup>ta</sup> pere de Jmy pp passat co  
ranta finta fog alba — 12 q

1<sup>a</sup> tt viij q

Dit dia donare aue costa als llusca p so  
nar lo tabal dnta vigilia enla campana  
gnata fog

tt viij q

ms p dnta de polmora ferman enla  
den fog y atres homes que despenen  
acca bnfis o mosques auea finta fog  
fog que tot suma seya fog

tt viij q

A 6 de dit donare a Antony armo mda  
dor des<sup>ta</sup> embana dotze fog p natyos y  
fombrai demut la fira y capellas de  
aquella y campanar dnta campanes  
y scales de dit campanar dotze fog

tt viij q

A 9 als mayos p los gats dos fons  
A 1 de agost 1604 donare anarimo per  
natyos lo safareig y regar los baroges  
dos fog

tt viij q

tt viij q

Dit dia a fermanezh texidor ferman p  
desambossar les oxetes dela font dny 1 fog

tt viij q

na / vij tt 16

A 6 Antony armo p lo port dnta p  
dnta a s<sup>ta</sup> Rod gnotie fog

tt viij q

A 27 de di dit 1604 donare amestre  
Inca ferrer trenta lures coes dnta  
compliment de agnelles sent signata  
oli son stades pmesas p la rexa feta  
enla capella dnta innocents dela port  
fghia y les restants den lures son  
p millors fetes indita rexa any apo  
campador de m<sup>a</sup> salvador coll noty del  
Capitol dia yany sobre dit dia

xxx

tt viij q

A 7 de setembre als mayos p los gats

tt viij q

hi pagare dos reals p un treball de  
una sup<sup>a</sup> que dona m<sup>a</sup> brenn gili  
p que dnta enla fira del senor  
ls be fust ames una co obres menors  
p dnta lures dnta ala rona de la fira  
ab debitoria p composicio feta p causas  
originals la composicio dona lo senor  
dnta columna adita obra y p esser po  
bren hanes estat ala presa quatre  
mesos y mes nos poguem cobrar de

tt viij q

A 7 donare a aut<sup>a</sup> armo andador p netegar  
lo safareig dos fons

tt viij q

A 8 donare p una feta p lo safareig

tt viij q

A 1 de octubre donare p ons geradors de  
aluda p un psaltiri del cor dos fons

tt viij q

A 13 als mayos p los gats dos fog

tt viij q

na / XXX tt xvij q



Dates en ordinaris novembre 1604

Az de novembre dia dels morts destribuy  
rem p les absoltes donant als senyors  
canonges y beneficiats agnien dells on se  
als del altar y fabricols dobles y p p salms  
als mungent altes claustrs y monyghs  
y adotze premeres p absoltes dunt lo  
cas de s. enlana com passa la p fessio de  
les absoltes un son agnien gastarem tret  
se limes

x m tt

dit dia donare als munges y los gats dos fog

Az donare a lere codina giponer p  
reparar los draps que sermen p pe  
sar als campanars la festa dela dedi  
catio dela sen vuyt reals 125

Az q. pagare a Maurici pla fmar de m  
fabria torra botigner de telas segres fog  
y den p tela blanca y oremella y fil  
semin p los sobre dits draps any alba  
ra eng 126

Az de dit donare apan stema ciot de  
pere salvador y Janne francesc pexo bo  
tigner de telas p dues raymes de paper co  
ranta dos fog any alpa eng 126

Az de desembre als munges y los gats dos fog  
dit dia donare a francesc texidor son  
rer p emplomar les dres foguetas y per  
ones baldes posare sobre los carrons vuyt  
fog

Az al sebe dit p emplomar un dau de una  
campana tres fog

XXXXXX

X v y tt viij

Dates en ordinaris Janer 1605

56

Az de Janer 1605 donare als munges y los  
gats dos fog

Az de dit afranzer texidor y adobar  
lo canall non del fortidor den fog any  
albara eng 126

dit dia donare adon pages p una oca  
salmatge y lo safareig dotze fog

Az donare p lo port dely cadires quat  
more asnear a s. ta madona quatre  
fog

Az p lo port de dely cadires quat ana  
la p fessio anatzant tres fog

Az p dely cadires oportune a s. angus  
tres fog

Az p dit port de cadires more al  
pi tres fog

Az p dit port more al pame

dit dia donare a dely aimo y netijar  
la plasse y seales tmt fog

Az p lo port dely cadires ala mes  
a 18. asongneres y a 19 as. m

Az p lo port dely cadires ala mes  
a 20 as. sebastia y a 21 al  
spital y a 22 as. francesc any tres  
fog p qmoma p fessio suma dunt fog

Az donare a mestre ant. major boter y  
adobar y mudar algunes dogas dela porta  
dore sermen p portar aygna als pigues  
smbr fog

tt 7

tt x

tt x 7

tt iij

tt m

tt m

tt m

tt m

tt v

tt xvij

tt v

tt iij

albarans en m pual



Ars de dit donare a Antoni armo p lo  
port de les cadines feren en les pfectons  
anore a bremsalem y a s. ta catharina  
y a motifera ar tres seg non seg

tt omg

Ars de fabricer donare a mestre ferrer  
texidor comen p fer on fons de fons  
y remedar lo canall vell vnduat any  
alba eng 126

tt omg

Ars de dit a m. domago p mig p borde  
del s. canonge comit co aptitor del  
altar privilegiat non seg y dos lites  
de paper blanc alba 127

tt omg

Ars donare a mestre ferrer texidor  
comen p soldar on tres de fons de fons  
al fortidor dela trompa tres realz

tt omg

Ars de dit donare alays andum p  
fons les clamegneres de m. de fons  
y entorn dela sen trenta dos seg y dos  
any alba eng 127

tt omg

dit dia donare als mojos p los gats dos seg

tt omg

Ars donare a fons fons tira terra p tran  
re terra del entorn dela sen dos fons

tt omg

Ars de març 1605 a mestre Joan fonsa pintor  
de vidriures y quatre pans de vidre non  
pmsat y dotze de vidre vell y gine p la ve  
dniera que esta dunt la capella des  
climes y s. naris sib lites tres fons  
any alba eng 127

tt omg

tt omg

Ars donare als mojos p los gats dos seg  
Ars a fons fons tira terra p terra  
tigne dela phasa y escates dimy  
seg y non any alba 128

tt omg

tt xviij seg

dit dia donare anam p lo port de  
les cadines y on cabas quatre seg y non  
anore a s. mediona

tt omg

Ars donare a m. sebastia royer p  
nat del arim minor p debemig natis  
fit p lo p. capitol a 24 del sobre  
del quatre lites tres seg y g natis  
any alba eng 127

tt omg

Ars de abut als mojos p los gats dos seg

Ars al fons de dos realz dona don  
fons que anore en vicos adonar la  
ben venguda al fons de m. de fons

tt omg

Ars a fons fons tira terra p terra  
any fons de fons dela fons  
fons fonsat p fons y tuballs sis  
seg

tt omg

Ars donare al pabore collantes com  
as m. de fons capitol dotze re  
als y les rabs on contengudes en so  
alba eng 127

tt omg

dit dia ane mojos bates p fons de fons  
fons de fons

tt omg

Ars a m. castellar royer dela apogues del  
ginal p designar lo arte dela natis del  
obers menys p les apogues del pnt de m.

tt omg

tt omg



Arto donare a Gabriel fabrega vedner  
de l'home p dney ray mes de paper d'alt  
forma majo serviren p les almanes  
del p'ncep quatre l'ines dotze fog ar.  
la ray me vint y tres rectes any albura  
en g

iii 4 x 7 8

Art dia a autany anno p suombra les  
scals y plessa p la p'fesso des march  
quatre fog

ii 4 x 7 8

Art donare a Pere salvador y a fran  
cete paxo botiguers de tela p dney ray  
mes de paper de genona vint y vint  
alba en g

ii 4 x 7 8

mes posam haue nos reingne p la ex  
actio de ingnanta smt l'ines setze fog  
y dos bonam exegides de sabriques  
en l'ent de carrells ar. s'ed d'unes qui  
lura vint y set fog y d'indem

ii 4 x 7 8

~~Suma de los datos y ordenanzas de Abril 2605~~

~~Suma de los datos y ordenanzas de Abril 2605~~  
~~Suma de los datos y ordenanzas de Abril 2605~~  
~~Suma de los datos y ordenanzas de Abril 2605~~

en gossam haue p'pate quorata l'lines quatu fog  
dos d'unes a nota l'lines majo p'at l'lines p'at  
p'um solat d'ent l'lines del l'lines p'at  
comenple p'at p'at 1599. q' p'at l'lines de Abril  
1601. es a p'at l'lines de l'lines p'at l'lines  
en c. 41. q' p'at l'lines l'lines p'at l'lines  
cetera ordinaris del p'at l'lines l'lines p'at l'lines  
de l'lines l'lines de l'lines p'at l'lines en c. 42.  
d'ien

cccc 4 x 7 8

cccc 4 x 7 8

Suma universal de los datos extra ordinarios  
f'icaz en el l'lines p'at l'lines p'at l'lines  
de glana p'at l'lines quorata l'lines omg  
f'ous q' d'unes d'ien

cccc 4 x 7 8



13 de maig 1603 donare a mestre Joa  
gali manya q les rahons contingudes  
enso albana setze fog cartes - 97 -

ll. xvij

14 de dit adit gali p tres etg fites  
en la porta del coragol del Campa  
nar dels companys del q quina  
clan quatre fog es tot dotze fog  
eng - 97 -

ll. xij

15 de Juliol 1603 a dit gali per  
adobar una balda del portal dels  
manjot d'unt lo regne sub fog -

ll. vij

16 de octubre adit q les rahons con  
tingudes enso albana d'unt fog en  
cartes - 97 -

ll. xvij

17 de novembre 1603 adit p dos pa  
rells de farrisses p les balustres dela  
Capella dels Innocents q una clan  
p la seola planera catorse fog anjal  
bara eng - 97 -

ll. xij

18 de Janer 1604 adit p ferra me  
ta feta p la farrisseria q p altra ferra  
meta endr l'unes albana - 97 -

ll. x

18 de febrer adit vint y quatre fog  
q les rahons enso alba - 98 -

ll. xij

19 de dit adit gali d'unt fog anjal  
bara - 98 -

ll. vij

ll. xvij



Dates del manya

A 30 de març 1604 adit gali trenta  
vint i fog, coes sis fog p dotze clag gan  
xuts p la Cammeria y dotze fog per  
dos Corrons q una Campana del  
Camp anes y vint fog p quatre fer  
ros p guardors dels llibres del Cor any  
alba eng ——— 98

1 ll xviij q

A 10 de Juny adit any adit gali deu  
lures non fog p les rasons Contingudes  
des enson alba eng ——— 98

1 ll xviij q

A 22 de dit adit gali q adobar lo Cor  
ro del t h m q tres lures any alba  
eng ——— 99

1 ll

A 11 de Juliol adit p soldar una braya  
dela Campana del ladre y p una franis  
sa de una portallera del fonsat l'ent  
fom tantats los fins sis fog any alba  
eng ——— 99

1 ll

A 7 de desembre adit gali vint y sis  
fog p les rasons contingudes enson  
alba eng ——— 99

1 ll viij q

A 8 de febrer 1605 adit gali deuon fog  
p les rasons enso alba ——— 99

1 ll xviij q

A 27 de març al dit vint i fog any alba  
eng ——— 99

1 ll viij q

A 10 de Abril 1605 adit dotze fons per  
les rasons Contingudes enson alba fu  
eng ——— 100

1 ll xviij q

1 ll xviij q

Dates del manya 1605

A 25 de Abril adit gali vint fons  
p les rasons Contingudes enson alba  
eng ——— 100

1 ll

1 ll

Suma Vniversal delas Dates del manya  
fets enfor lo pnt. Geroni a 6 cres. p d.  
mes de x l'ano. Cuatro l'luir y dotze  
fons. Dia

1 ll xviij q



Rebudes. ~

g. De eerste

[illegible]

7. Dec vent — vzh

Die vigesima tertia mensis february anno auct. 17. in Millesimo  
Sexcentesimo Septimo fuit firmata deffinitio in modum sequentium  
p. d. n. t. S. R. M. & Insigne caplum & Insigne conomros d. t. e  
enhe Borden. apud me Salvatore Collaphia & Regia  
antibz nos subina Bary. & V. n. B. n. caph scribam desio  
fidem facientem huius p. p. man. scribente



→ 2<sup>nd</sup> copy.

Ex pte p m d vj.

*efra agnedyenbolle Bre del Archivi  
em 1896.*



*[Faint, illegible handwritten text]*

*[Faint, illegible handwritten text]*

*[Faint, illegible handwritten text]*

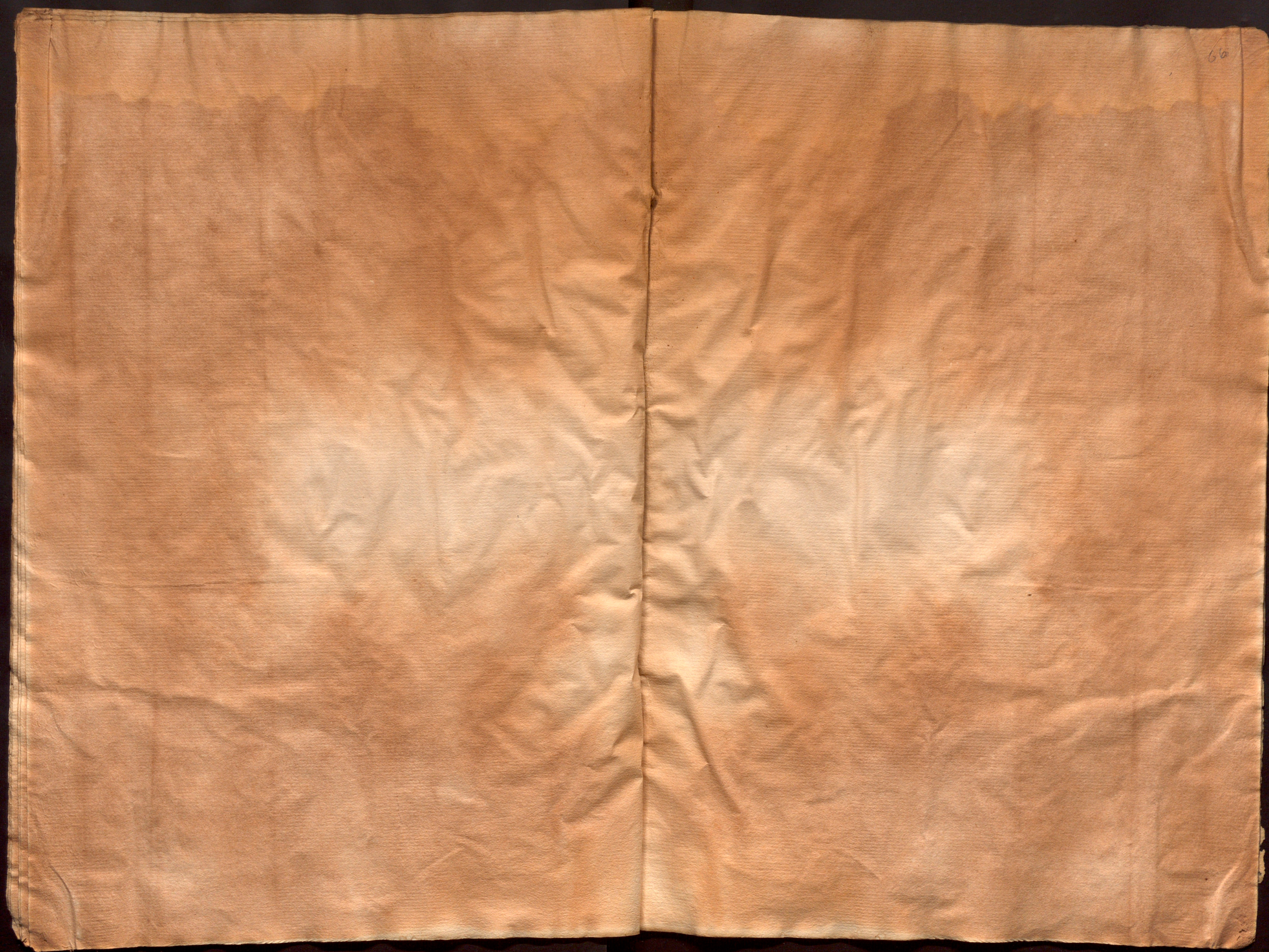




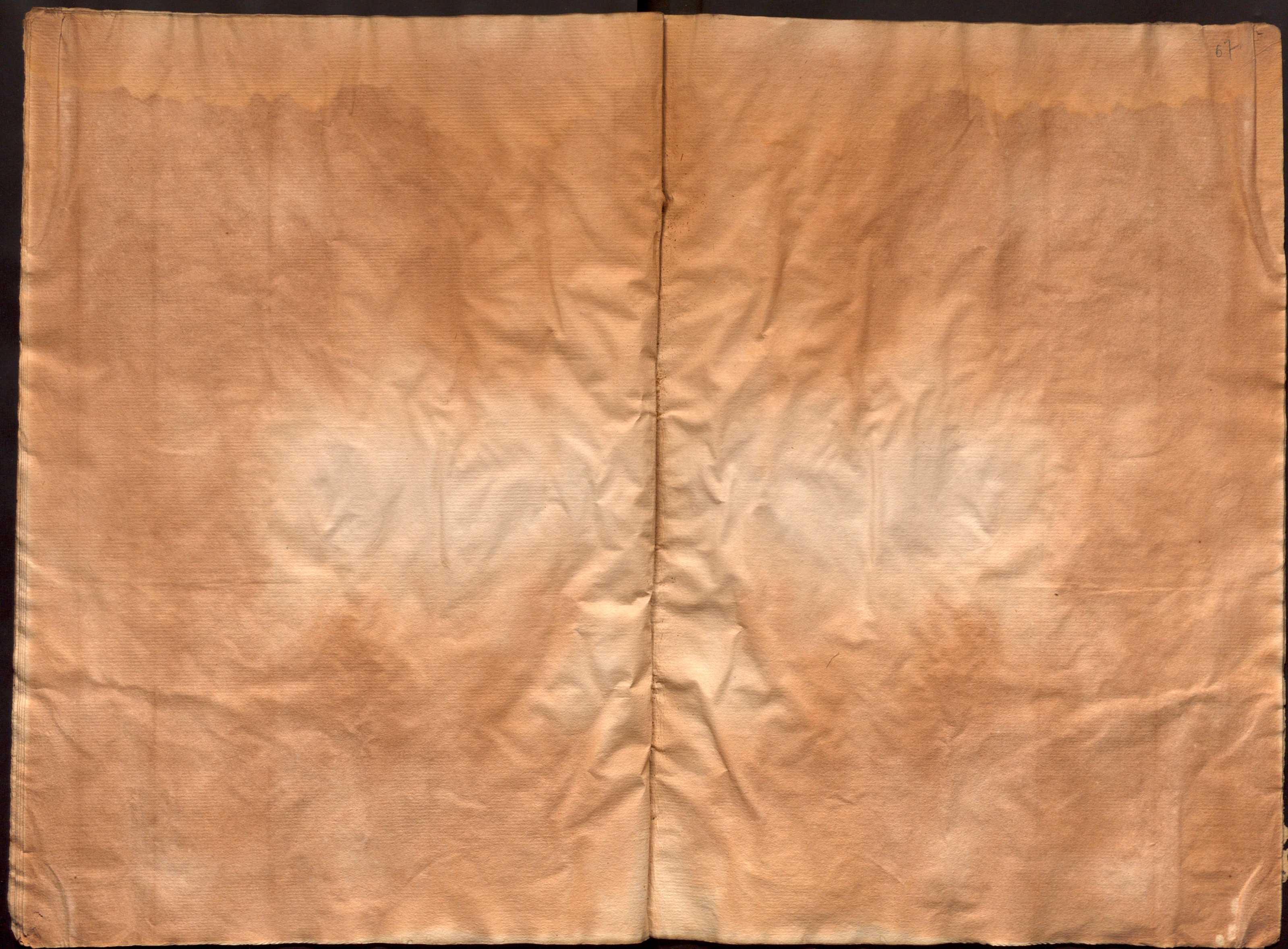




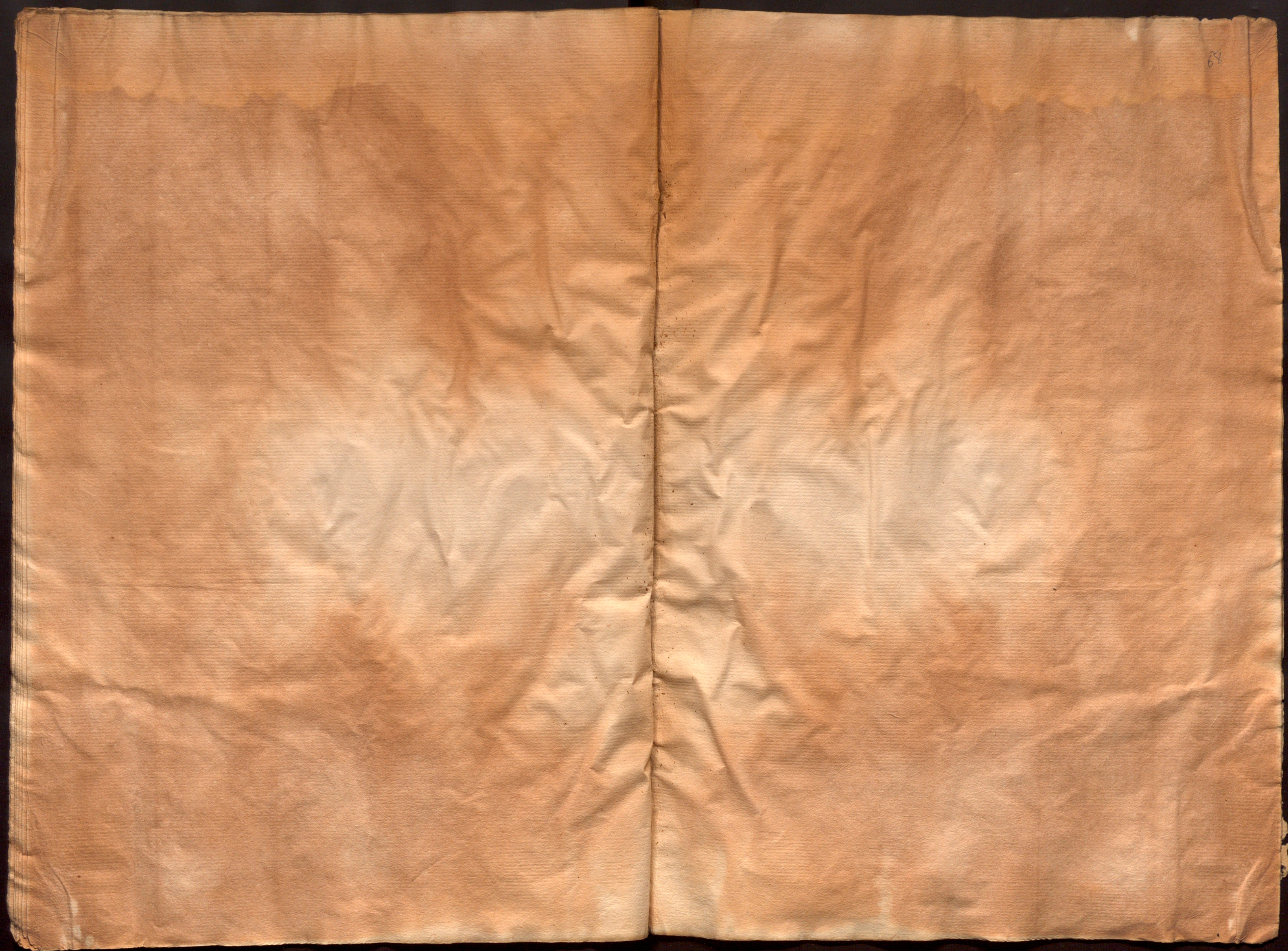








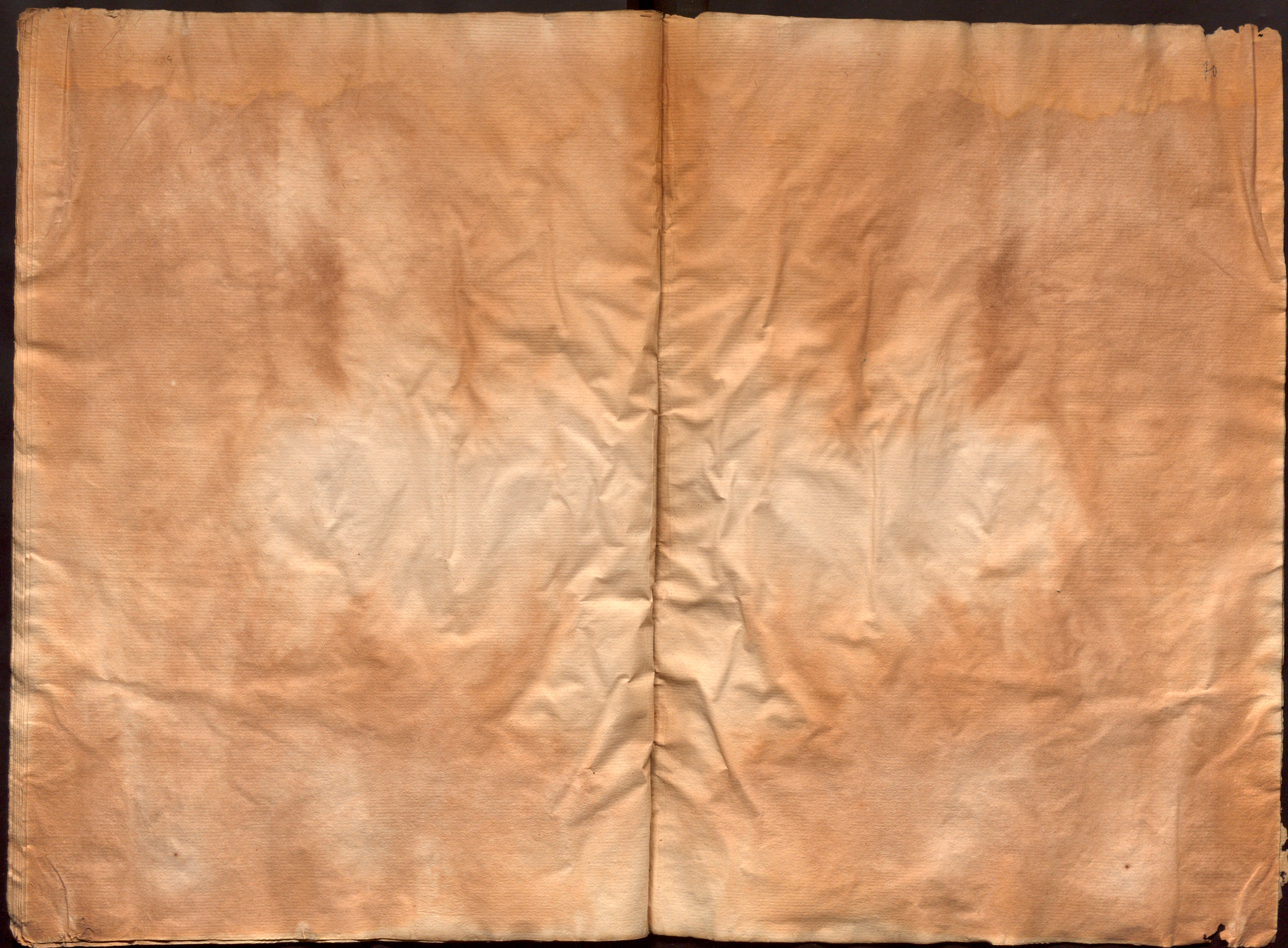




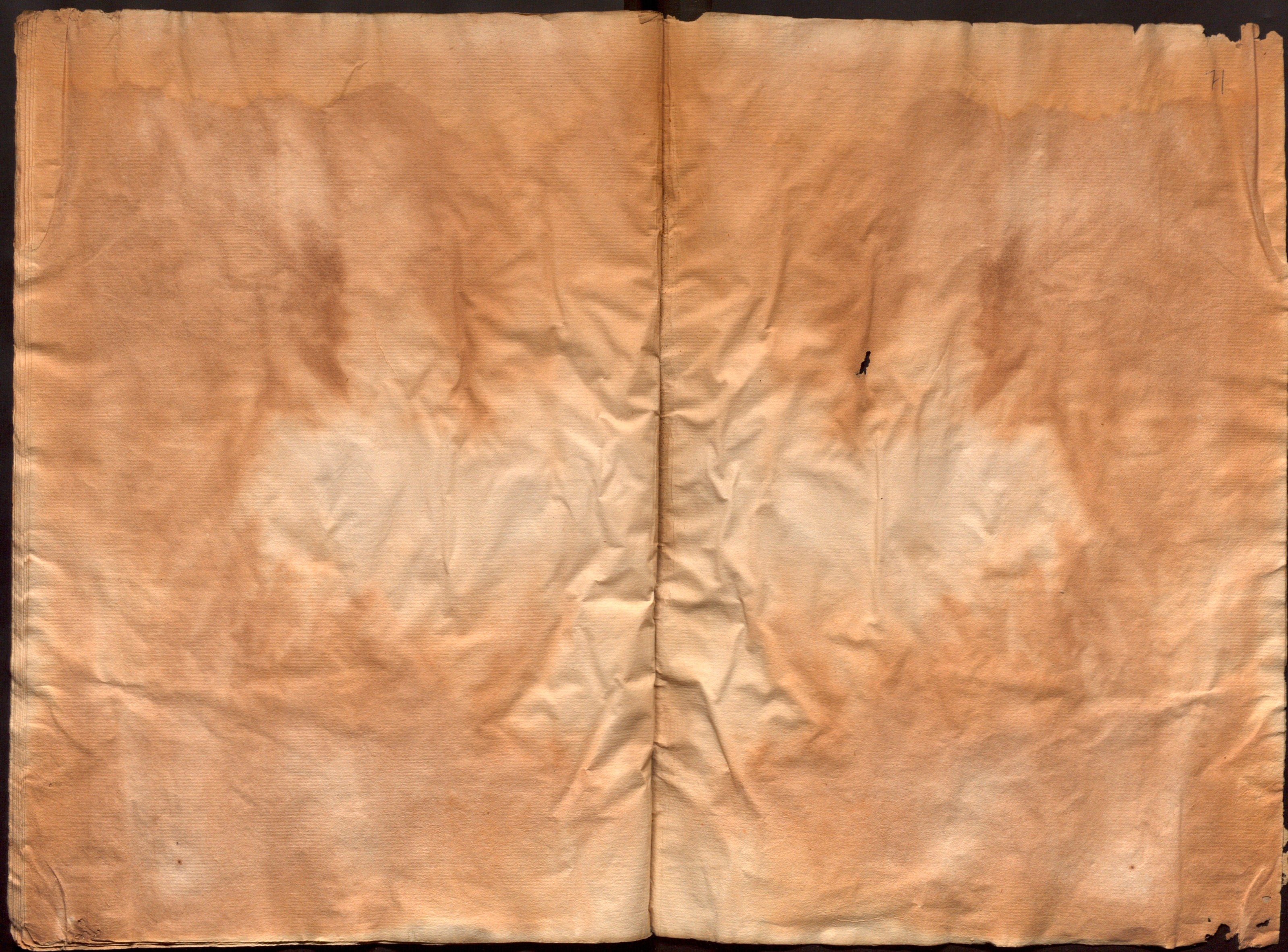








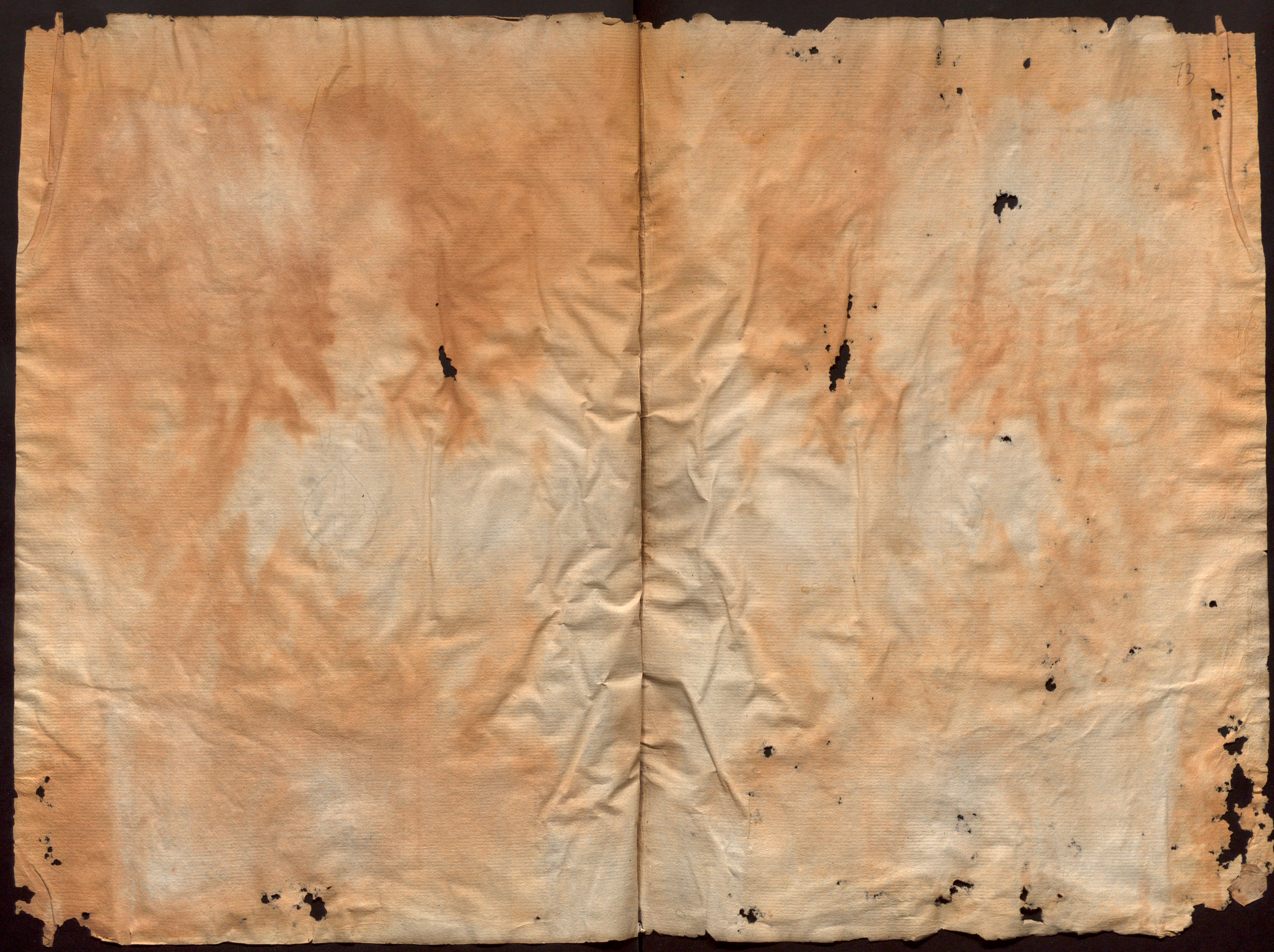














Gala III  
Armario  
n.º 5. 3 bis



Libro de dates y Rebudes de la caula de la obra  
del templo de Comense. Començado el primer de mayo 1603  
y acabo lo derrer de Abril 1605 administrat  
p. nosaltres Joan Miguel Landes y Salvador  
Coronja obres menors.